

Marcos lelpox Jesucristo pejwuajan

*Juan, jiw bautisan, pajilaxtat naewuajanpox
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

¹ Chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, tuadut wut, ma-aech. Japon pajut Dios paxulan. Xan Marcos lelx ampaft jiw chiekal matabijaliajwa japawuajan.

² Profeta Isaías lel Dios jum-aechpox Jesucristoliuajwa, jum-aech wuton:

“Wua, xam wuajna xan to'axaelen tajprofeta, japon jiw naewuajnaliajwa tajjamechan, xam naexasisliajwapi, patam wut jaxot” — aech Dios, chajia jum-aech wut Jesucristoliuajwa.

³ Isaías chajia lelpox jum-aech Juan, jiw bautisanliajwa:

“Aton pajilaxtat nejlat wut, jumchiyaxaelon jiwliajwa: ‘¡Thilde wajpaklokolan pasax wuajna! Samata, ¡kofim babijaxan isampoxan! Me-ama jiw wuajna nuamt chiekal chaemt wut paklon pasliajwa, ¡xamal ja-amde nejnejchaxoelaxan! ¡Isfulde Dios nejxasinkpoxan!’ —chiyaxaelon pajilaxtat, nejlat wut jiwliajwa” — aech Isaías chajia lelpox Juan, jiw bautisanliajwa.

⁴ Do baxael, Isaías chajia jum-aechpox, ja-aechlisox japon atonliajwa. Japon aton patlison.

Japon pawäl Juan. Do jawät, Juan jiw bautisafäl pajilaxxot. Naewüajanbejpon. Jaxotde xabich jiw fülaen naewesliajwas Juan naewüajanpox.

⁵ Xabich Judea tüajnüpijiw fülaen, Jerusalén paklowaxpijiwbej. Jawät Juan jäm-aechfäl japi jiwliajwa: “¡Kofim babijaxan isampoxan! ¡Isfalde Dios nejxasinkpoxan! Ja-am wüt, Dios beltaeyaxael xamal babijaxan isampoxanliajwa. Do ja-aech wüt, xamal bautisaxaelen” —aech Juan jiwliajwa. Samata, japamatkoiyanjiwjalpaeibabijaxan ispoxanliajwa, Dios beltaeliahwas babijaxan ispoxanliajwa. Do jawät, Juan japi jiw bautisa Jordánlajtat.

⁶ Juan pijax naxoelax isas camellolatat. Pejcinturónmuat pabü'kal. Pejnaxaeyaxan, me-ama sui'. Afpon miel. ⁷ Juan naewüajan wüt, jäm-aechon: “Mox pawüajna kaen aton fülaeliahwadin. Japon kaes pejme paklonaxael. Me-ama xan, jachiyaxilon. Xan omjinil japon pejkajachawaesnanliajwa. ⁸ Diachwüajnakolax xan jiw bautisax mintat, japi kofa wüt babijaxan ispoxan. Pelax pasaxaelpon, japon kaes paklonaxael. Samata, to'axaelon Espíritu Santo jiw kajachawaesfülaliajwas” —aech Juan Cristoliajwa.

Jesús bautisaspox
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

⁹ Japamatkoiyan Jesús nakolt Nazaret paklowaxxot, Galilea tüajnüpoxot. Fülaekon Juan poxadik. Jawät Juan bautisa Jesús Jordánlajtat.

¹⁰ Jesús jul wüt mintat, jawät taenon athü

fafachpox. Jawut Espíritu Santo füloek autat japon pejmatwüajasik. Me-ama a-ut, kabüan-aech Espíritu Santo. ¹¹ Do jawut, Jesús jumtaenbej athasik jum-aechsikpox, Dios jum-aechsik wüt ampox: “Xam taxülnam, xabich nejjasinkaxponam. Xabich nejchachaemlax xamliajwa” —aech wüt pax Dios Jesúsliajwa.

*Jesús xapaejaspox Satanás
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

¹² Do jawux, Jesús bu'fos Espíritu Santo pajilax poxade. ¹³ Pajilaxxot wüt, namanlison cuarenta matkoiyan. Jaxot pejmachoefkal maenk. Do jawut, deppaklon pat. Japon pawul Satanás. Japon xapaeja Jesús babijax islaijwa. Do jawux, Satanás chijia Jesúsxot. Do jawutbej, Dios pej-ángelos füloek japi kajachawaesliajwa Jesús.

*Jesús tħadutpox naewħajnax Galilea tħajnejxot
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)*

¹⁴ Asamatkoi Herodes, Galilea tħajnejpijiw tato'lān, to'apon pejsoldaw Juan jaelsliajwas, jiġi jebatat jelijawasbejjon. Do jawux, Jesús fülaech Galilea tħajnej poxade. Jaxotde pa'a wüt, jiġi naewħajn lison chimiawħajjan, Dios tato'laxaelpox pejjiw. ¹⁵ Jesús jum-aech ampox jiwliajwa: “Patlisox jipamatkoiyan, wħajnawesfūlasmatkoiyan Dios tato'lalijaw pejjiw. Samata, ikofim babijaxan isampoxan! ¡Dios naexasisfūlde japon xanaboejaliajwam! Patlisox chimiawħajjan xamal naexasisfūlalijawm” — aech Jesús japi jiwliajwa.

*Jesús tadt̥pox cuatro nabaxisiw japon
pejnachalaliajwas
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

¹⁶ Jesúz Galilea pukababu'tat laeja wut, kolenje nabaxisiw taenpon. Kaen pawul Simón. Asan pawul Andrés. Japon Simón pakewan. Japi taraya xawaejaba pukatat. ¹⁷ Jesúz jum-aech:

—¡Xan nakfulaem! Xamal chiekal matabijam nabaxisaxan. Jasoxtatbej xamal chanaekabuanaxaelen jiw chiekal naewuajnalialajwam japi tajnachalaliajwa, Dios pejjiwaliajwabejpi —aech Jesúz.

¹⁸ Do jawut, pejew taraya waelapi asew jiwtat, nakfulaeliahwapi Jesúz.

¹⁹ Jesúz kaes falaech wut, asew kolenje, nabaxisiw, taenpon. Kaen pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japon Santiago pakewan. Falkamtat pejew taraya chaemti. Japi pax pawul Zebedeo. ²⁰ Do jawut, Jesúz japi la nakfulaeliahwapi. Do jawut, nakfollisi Jesúz. Pax Zebedeo waelti falkamtat, kajachawaeti s̥apich.

*Aton dep webaespox pejmatp̥atxot
(Lc 4.31-37)*

²¹ Do jawux, Jesúz, pejnachala s̥apich, pat Capernaum paklowaxxot. Napamatkoi wut, lechi judíos naewuajnaba poxade. Do jaxot Jesúz tuadut jiw naewuajnalialajwa. ²² Chiekal naewuajanpon Dios pejjamechan. Me-ama judíos chanaekabuanapi naewuajan wut, jachi-elon. Samata, japi jiw xabich nejchaxoelachalak, Jesúz naewuajan xot Dios pijaxtat. ²³ Judíos

naewhajnabaxot, aton nuk. Japon dep webaes pejmathatxot.

Do jawt, aton pejkaechatat dep nejlat wt, jum-aech:

²⁴ —Jesús, Nazaret paklowaxpijnam, ¿xam achaxasiampat xanalxot? ¿Xamkat fulaeman puexa xanal natoesliajwam? Xam matabijtax. Xam Dios paxulnam, xabich pachaemamponam —aech dep, nejlat wt aton pejkaechatat.

²⁵ Do jawt, Jesús jum-aech nejthh'axtat depliajwa:

—¡Boejlachde! ¡Xam nakolde japon aton pejmathatxot! —aech Jesús depliajwa.

²⁶ Do jawt, japon aton xabich tathhlal dep pijaxtat. Dep nejlakcha wt, japon aton pejmathatxot nakoltlison. ²⁷ Jawt puexa jiw xabich belwana, taen wti japoxt, Jesús dep to'apox. Nakaewa nawhajnachaemsnapi:

—¿Ma-aech xotkat dep nakolt, to'a wton? ¿Achaxkat ampoxt, pajelnaewhajnax? Ampon aton, me-ama Dios to'aspon wt, ja-aechon. Ja-aech wt, dep nakolt —na-aechna jiw nakaewa.

²⁸ Do jawx, Galilea thajnhpijiw pothajnhcha kamtalejen wultaenapi Jesúsliajwa.

*Jesús boejthhtpox Simón Pedro paem
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

²⁹ Jesús nakolt wt judíos naewhajnabaxot, Jesús fulaech asaba poxade Santiago, Juan shapich. Japaba Simón pejba, Andrés shapich. Japabaxot pat wti, lowpi. ³⁰ Jaxot Simón paem bu'xaenk Jesús pejpasax whajna. Okow camatat. Xabich bu'thajnikow. Jawt asew japidot chapaeipi Jesús,

Simón paem bu'xaenkpox. ³¹ Samata, Jesús mox soepan japowxot. Kefit wút, japow mat-eton. Jawút kamta japow chiekal boejtháls. Bu'túajax wejisalbejpow. Do jawút, japow pajut nax-aeyaxan athuk Jesúsliajwa, japon pejnachalalia-jwabej.

*Jesús boejthátpox xabich jiw bu'xaeya
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

³²⁻³³ Tuila wút, itkuatnik wútbej, Capernaum paklowaxpijiw bafafaxot pati, Jesús dukbatatxot. Asew japidoxot bu'pat xabich bu'xaeya, dep webaespijej pejmatpáatantat. ³⁴ Do jawút, Jesús xabich bu'xaeya boejthút, nejmachwaxaetat bu'xaenkpi. Xabich dep nakolax to'abejpon, jiw pejmatpáatanxot bapi. Ja-aech wút, Jesús tapael dep naksiyaliajwa, japi chiekal matabija xot japon Cristo, Dios to'aspon.

*Jesús naewúajapoxjudíos naewúajnabachanxot
(Lc 4.42-44)*

³⁵ Do kandiawasap wút, nalianawúajna wút, Jesús nathikt wút, nakoltlison japabaxot. Fúlaechon pajilax poxade, tamach pejlel Dios kawúajnalialajwa. ³⁶ Do jawút, baxael, Simón, pejnachala súapich, jalweki Jesús. ³⁷ Faen wút, júm-aechi Jesúsliajwa:

—Puexa jiw xam xabich wúlwek —aechi.

³⁸ Jesús júmnot wút, júm-aechon:

—Chajias asapaklowaxan mox poxade. Japapaklowaxanpijiw naewúajnaxaelen Dios pejjamechan. Samata, xan fúloekx —aech Jesús.

³⁹ Do jawút, Jesús nanúamt puexa Galilea túajnuoxot. Kaenanúla judíos

pejnaewhajnabachantat, Jesús naewhajnafl judíos. Jiw dep webaespi**e**j, dep nakolax to'apon japi jiw pejmatpuatanxot.

*Jesús boejthhtpox bu'xaenkpon leprawaxaetat
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

40 Kaen, bu'xaenkon leprawaxaetat, fulaenon Jesúsleldin. Pat wuton, Jesús pejwhajnalel brixtat nukon, xabich sitaen xoton. Do jawut, jum-aechon Jesús jumtaelijwa:

—Xan matabijtax xam naboejthhsaxaelampox. Xan naboejthhsasiam wut, jinaboejthh'e! —aech leprawaxaetat bu'xaenkpon.

41 Jesús xabich beltaen xot, bu'xaeyan pejke-etat bu'jachapon. Do jawut, Jesús jum-aech:

—Xam boejthhsaxaelen. Samata, malis chiekal pachaemam —aech Jesús.

42 Do jawut, kamta chiekal boejthhlson leprawaxae. Pejbu't chiekal wepachaemsison.

43-44 Jesús to'a wut, jum-aechon nejthh'axtat:

—¡Asew jiw nabej chapae' xam boejthhtxpox! ¡Xabua'delax sacerdote poxade, japon xam bu'taelijwa boejthhlpox leprawaxae! Do jawux, ¡chaxdu'e, me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech Dios chaxdusliajwam ofrenda, leprawaxae xam chiekal boejthhl xot! Jasoxtat xam jiw matabijaxael chiekal boejthhlpox japawaxae —aech Jesús.

45 Do jawut, leprawaxae boejthhlspon fulaechlison. Pe owchi-elon Jesús jum-aechpox. Japon aton chapaeflax thaduton puexa jiw jumtaelijwa Jesús pejwhajan. Samata, Jesús tulaela pasaxil japapaklowaxanxot. Do jawut,

Jesús atuaj naejiat japapaklowaxan. Ja-aech wət, popaklowaxanpijiw fulaech Jesús poxade, taeliajwapi japon.

2

Jesús boejthətpox nabejkan, japon chinax laejaxilpon
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

¹ Asamatkoianwux, Jesús nawiati Capernaum paklowaxxotdin. Jawət japapaklowaxpijiw nakaewa najəm-aech Jesúsliajwa: “Jesús kaweta naman batat” —aechi. ² Samata, xabich jiw wələk japabatat. Ba xajəpa-el, xabich jiw wələk xotbej japabafafat. Asew japidot atuaxach bafafaxot nulje. Do jawət, Jesús naewəajan Dios pejjamechan puexa japi jiwliajwa.

³ Do jawət, kaen aton, laejaxilon, chaxfoson cuatro poejiw, Jesús jiw naewəajan poxadin. Japi fulaen Jesús taeliajwa. ⁴⁻⁵ Cuatro poejiw mox pasaxil Jesúsxot, xabich jiw wəhajna ba wələk xot. Samata, ba matwəhajase chaxjulachi, meama choeranae poxase. Jaxotse bamatwəhaj təkapi pinjiyax laejaxilon chakakofnaliajwadik Jesús poxadik. Chakakofan wət, nejchaxoeli: “Diachwəhajnakolax Jesús boejthəsaxaes ampon aton chiekal laejaliajwa” —aech cuatro poejiw, nejchaxoel wət. Jesús chajia matabijt japi nejchaxoelox. Samata, jəm-aechon laejaxilon jumtaeliajwas:

—Wəa, xam beltaenx babijaxan chajia isampox-anliajwa, —aech Jesús.

6 Kaeshaapich judíos chanaekabhanapi jaxot chalak. Jumtaen wutti Jesús jum-aechpox, japi nejchaxoel: **7** “¿Ma-aech xotkat Jesús Dios sitael? Japon naksiya xatis jumchiyaxisalpox. Nejmachjiw japoxti jumchiyaxil. Jasox naksiya wut, is babijax Diosliajwa. Kaen Dios xajep beltaelijwa jiw babijaxan ispoxanliajwa” –aech judíos chanaekabhanapi, nejchaxoel wut.

8 Do jawut, Jesús chiekal matabijt japi nejchaxoelox. Samata, jum-aechon japiajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal jasox nejchaxoelam xanliajwa? **9** Kaes pejme tampa xan jumchiliajwan laejaxilponliajwa: ‘Xam beltaenx babijaxan isampoxanliajwa’ —chiliajwan. Pe ja-an wut, jiw xan namatabijaxil xan puexa jiw pakoeukolnanponan. Jum-an wutlax nabejkan jumtaeliajwa: ‘¡Nande! ¡Laejim!’ —an wut, japoxti jum-an wut, jiw diachwuajnakolax xan namatabijaxael xan puexa jiw pakoeukolnanponan. **10** Xan ispoxantat xamal matabijaxaelam, diachwuajnakolax, xan puexa jiw pakoeukolnanponan, xajepx athuxitse, ampathatatbej, jiw beltaeliajwan babijaxan ispoxanliajwa —aech Jesús judíos chanaekabhanapi japiajwa.

Do jawut, Jesús jum-aech laejaxilpon jumtaeliajwa:

11 —Xam jum-an: ‘¡Nande! ¡Sumta-okampox fi'e! ¡Xalaemchbej nejba poxade!’ —an xan —aech Jesús.

12 Do jawut, laejaxilon nant wut, sumta-okpox fit wutbej, chajialison. Jawut xabich jiw taenspon, fulaech wut tathoetade. Samata, puexa jiw natachaemason. Nakaewa najum-aechnapi:

—Dios, japon kaen, xabich mamnik. Majt chinax jasox tae-esal, me-ama ampox. Amwutjel jasox taens —na-aechi nakaewa.

*Jesús tadtapox Mateo pejnachalanliajwa
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)*

13 Do jawux, Jesús fulaech wut pejme pukababu' poxade, jawut xabich jiw pat Jesúsxot. Do jaxot jiw naewuajanlison. **14** Do jawux, Jesús naewuajanpox buxtoet wut, fulaech wuton, taenon Leví. Japon asawul Mateo. Leví pax pawul Alfeo. Leví impuesto mat-omwuljoen Roma gobiernoliajwa. Leví ek impuesto mat-omwuljoebat. Jaxot Jesús jum-aech:

—¡Xan nakfulaem tajnachalnamliajwa! —aech Jesús.

Do jawut, Leví nant wut, nakfollison Jesús.

15 Xabich jiw, impuesto mat-omwuljoew, asewbej naexasis-eli Moisés chajia lelpox, japi jiw nakfoli Jesús. Asamatkoi Jesús, pejnachala suapich, xael wuti Leví pejbata, xabich impuesto mat-omwuljoew, asewbej naexasis-eli Moisés chajia lelpox, japi bej jaxot naxael. **16** Judíos chanaekabuanapixot, japi fariseos. Japi taen, Jesús xael wut, impuesto mat-omwuljoew suapich, asew jiw suapichbej, japi naexasis-eli Moisés chajia lelpox. Do jawut, japi fariseos wuajnachaemt wut, jum-aechi Jesús pejnachalaliajwa:

—¿Ma-aech xotkat Jesús xael impuesto mat-omwuljoew suapich, asew jiw babejchow suapichbej? —aechi.

17 Jesús japoxtumtaen wut, tum-aechon fariseosliajwa:

—Jiw woen woe-el nejchaempi, bu'xaenka-el xoti. Fulaenpon woeliajwa bu'xaeya. Ja-anlap-is xan. Xan fulae-enil tadtusliajwan pachaempi. Xanlax falaenx tadtusliajwan jiw babejchow, japi kofaliajwabej padujnejchaxoelaxan, naexasisliajwabejpi Dios —aech Jesús fariseosliajwa.

Asew jiwxae-elpox, piach Dios kawuajnaliajwa wut

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Asamatkoi Juan, jiw bautisan, pejnachala naxae-el, piach Dios kawuajnaliajwa wuti. Fariseos pejnachalabej naxae-el, piach Dios kawuajnaliajwa wuti. Do jawut, asew jiw japixtot pat Jesúsxot. Pat wut, tum-aechi Jesús tumtaelajwa:

—Juan pejnachala, fariseos pejnachalabej, naxae-el, piach Dios kawuajnaliajwa wut. ¿Ma-aech xotkat nejnachala naxaelkatlax, piach Dios kawuajnaliajwa wut? —aechi Jesús tumtaelajwa.

19 Jesús wuajantat tumnot wut, tum-aechon:

—Aton pawis fit wut, fiesta is wutbejpi, puexa jiw chiekal naxaeyaxael japonxot. Japi xabich nejchachaemlaxael, pajelnakjiyan dukaxael xotfuk jaxot. **20** Asamatkoi japon asew jiw fe'naxaes wut, do jawut, tadtuspi naxaeyaxil kaematkoian suapich, xabich nejxaejwaxaes xoti. Asamatkoi japoxtumtaen jachiyaxaesbej tajnachalalajwa. Samata, tajnachala naxaeyaxil kaematkoian suapich, nejxaejwaxaes xoti, xan japixtot ajilaxaelen xot, asew jiw xan nabu'fol wut —aech Jesús wuajantat wuajnachaemtaspiliajwa.

21 Jesús pejme jum-aech wuajantat jiw nakiowa naexasisfupiliajwa pejwuajnapijiw pejkabuananpox:

—Pawis pejyiaf wexaxarwas wut, xape'tow nakaepadujbu'ch. Xape's-elow pajelbu'ch. Pajelbu'ch xape't wut, itkiat wutbej, mamo'al wut, kaes itkialaxael. Itkial wut, padujyiaf kaes pinjiyax thialfalaxael xape'txotow. **22** Jiw wului-elbej pajelvino, padujchoxantat, isaspox choefbu'tat choxaliajwa. Jiw wulu wut pajelvino, choxa chathialfalaxael, pajelvino xabich xot pafak. Ja-aech wut, nafo'axael vino, choxabej. Samata, jiw wulu pajelvino pajelchoxantat —aech Jesús, naewuajan wut jiw wuajantat.

Judíos pejnapatamatkoitat Jesús pejnachala jolbalapox trigo

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

23 Asamatkoi, napamatkoi wut, Jesús, pejnachala suapich, fol trigolulanxot. Pejnachala fol wut, trigo jolbalapi xaelpaliajwa, litaxaela xoti. **24** Kaesuapichbej fariseos jaxot nakfol. Do jawut, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat nejnachala japoix is, xatis judíos naktapae-elpoxtat, napamatkoitat wut? —aech fariseos Jesúsliajwa.

25 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xamal matabijam, wajwuajnapijin, wajam rey David, ispox chajiakolaxtat, xabich litaxaela wuton, pejsoldaw suapich. **26** Jawut David lech Dios pejba, xananuamsba. Japabatat wuajna pan oel mesamatwuajtat. Japapan Dios pej-ofrenda. Do jawut, rey David japapan

xael. Do jawutbej, chaxduwpon pejsoldaw, japi xaeliajwa japapan. Japamatkoitat Dios pejbatat sacerdotespaklokolan, japon pawulpon Abiatar, Dios pejtabernáculobatbatpon. Moisés chajia lelpox jum-aech: “Japapan koew sacerdotes xaeliajwa, nabisti Dios pejbatat. Asew jiw xaeyaxil japapan” —aech Moisés chajia lelpox —aech Jesús.

27 Jesús pejme jum-aech:

—Jiw wewe'pas napamatko. Samata, Dios is napamatkoji jiw damlathulaliajwa. Dios is wut jiw, is-el asbuán jumch jiw sitaeliajwa napamatko. **28** Samata, xan puexa jiw pakowkolnan, xajupx jumchiliajwan jiw isaxaelpox napamatkoitat —aech Jesús.

3

Jesús boejthütpox kemamlan

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

1 Asamatkoi Jesús lech judíos naewuajnaba poxade. Japabatat wuajna ek kemamlan.

2 Fariseosbej jaxot, japi natachaema taeliajwapi Jesús, kemamlan boejthut wut napamatkoitat. Japi tasalaliajwapi Jesús, japon is wut asax. **3** Do jawut, Jesús jum-aech kemamlanliajwa:

—¡Nande! ¡Jiw pejwuajnalel nukde! —aechon.

4 Jawut, Jesús jiw wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Achaxkat jum-aech Moisés chajia lelpox? ¿Achaxkat Dios naktapaei islajwas napamatkoitat? ¿Naktapaeikat islajwas pachaempox? O, ¿isaxaeskat babijax? ¿Naktapaeikat boejthüslajwas bu'xaeyan? O, ¿boesaxaeskat japon aton? —aech Jesús.

Do jawut, puexa jiw boejlach nuil. Jumnos-
elipon. ⁵Jesúsjiw masajichpi. Ulanatachaemton,
japi jiw matnaetink xoti matabijaliajwa. Nejx-
aejwasbejpon, japi chiekal matabija-el xot. Do
jawut, Jesús jum-aech kemamlanliajwa:

—¡Keba'de! —aechon.

Keba't wut, pejke-e chiekal wepachaemslison.
⁶ Do jawut, fariseos japoxtaen wut, jaxot nako-
lapi. Baxael, natamejapi kaeyaxtat nospaelia-
jwapi, Herodes pejnachala s̄apich, boesaliajwapi
Jesús.

*Xabich jiw papasf̄lpox pukababu'tat, Jesús
naew̄ajanpox jumtaeliajwa*

⁷⁻⁸ Jesús fulaech, pejnachala s̄apich, Galilea
puka poxade. Xabich jiw, Galilea t̄ajn̄epijiw,
wachakal fulaen. Wachakal fulaenbej Judea
t̄ajn̄epijiw, Jerusalén paklowaxpijiwbej, Idumea
t̄ajn̄epijiwbej, Jordánlajt wesklepippijwbej, Tiro
paklowaxpijiwbej, Sidón paklowaxpijiwbej.
Puexa japi fulaen, wultaen wuti Jesús
ispoxanliajwa jiwliajwa Dios pijaxtat. ⁹⁻¹⁰ Jaxot
Jesús pukababu'tat jiw naew̄ajan. Puexa jiw,
bu'xaenki, Jesúslel fijabas, xabich asew japixtot
boejthut xoton. Japi bu'xaeya xabich jachasiapi
Jesús. Jesús xabich jiwtaten wut, pejnachala
to'apon falkam wuljaesliajwa, japon puka
pamaklel chadukaliajwa falkamtat, xabich jiw
tabe'nasamas.

¹¹ Jiw dep webaesí pejmatp̄atanxot, japi Jesús
taen wut, brixtat nuili japon pejw̄ajnalel. Dep
nejla'bala wut, jum-aechbalapi jiw pejkaechantat:

—Xam diachwuajnakolax Dios paxulnam — aechbala dep jiw pejkaechantat.

¹² Jawut Jesus nejthu'axtat jum-aechon depliajwa:

—¡Nabej jum-aech'e' xan Cristowanponan! —aech Jesus deplaijwa.

*Jesus makanotpox doce apóstoles
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

¹³⁻¹⁴ Do jawux, Jesus pinamuax julach. Jaxot Jesus pejnachala la julaliajwase, makanochpikal. Natameja wut japonxot, Jesus wulduw asew japijot apóstoles. Japi puexa, docepi, japi chalaliajwa Jesus. Jesus japi tato'al jiw naewuajnalialajwa. ¹⁵ Jesus chaxdutbej Dios pejpamamax apóstolesliajwa, dep nakolax to'aliajwapi, jiw pejmatpuatanxot webaespi. ¹⁶ Doce poejiw makanochpi, japi kaenanaula pejwulan. Kaen pawul Simón. Jesus japon wulduw Pedrowultat.

¹⁷ Asan pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japon Santiago pakewan. Japi kolenje Zebedeo paxi. Jesus asawultat wulduw japi kolenje pejnachalan, Boanergeswultat. (Japawul jumchiliajwa: “Chamax Paxi” —chiliajwa.)

¹⁸ Asan pawul Andrés. Asan pawul Felipe. Asan pawul Bartolomé. Asan pawul Mateo. Asan pawul Tomás. Asan pawul Santiago. Japon Alfeo paxulan. Asan pawul Tadeo. Asan pawul Simón. Japon majt asamutpijin, celotemutpijin.

¹⁹ Asan pawul Judas Iscariote. Japonlap asamatkoi Jesus wiasaxael padaelmajiwxot.

*Fariseos jum-aechpox Jesús pejpamamaxliajwa,
Satanás pejpamamaxliajwabej
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

20 Do jawax, Jesús ba lech wut, jawatbej, xabich jiw papasfäl japabaxot. Samata, Jesús, pejnachala s̄apich, xaeyaxil. **21** Jesús pakoe, pen s̄apich, wultaen wuti Jesús ispoxanliajwa, fulaeni Jesús poxadin, asalel buflaeliajwapi Jesús. Japi nejchaxoel wut, jum-aechi Jesúsliajwa: “Jesús na-acha” – aechi, nejchaxoel wut.

22 Do jawut, judíos chanaekabuanapi fulaen Jerusalén paklowaxxotdin. Japibej jum-aech: “Jesús to'a wut dep nakolaliajwa jiw pejmatp̄atanxot, to'apon Beelzebú pejpamamaxtat” –aechi Jesúsliajwa. Satanás asawul Beelzebú.

23 Jesús la judíos chanaekabuanapi jumchiliajwapon japi. Do japi pat wut, jum-aechon: “Satanás, dep pejpaklon, wepachaemaxisal dep to'aliajwapon, dep nakolaliajwa jiw pejmatp̄atanxot. **24** Kaet̄ajn̄p̄ijiw nadiajkaxael wut nakaewa nabeliajwa, japi natoesaxael nabeyaxtat. **25** Kaebapijiw nadiajkaxael wut nakaewa nabeliajwa, japibej natoesaxael nabeyaxtat. **26** Jachiyaxaellap-is Satanás, pejjiw s̄apich, nadiajkaxael wut nakaewa nabeliajwa. Japi natoesaxael nabeyaxtat. Ja-aech wut, Satanás toepaxael” –aech Jesús judíos chanaekabuanapiliajwa.

27 Jesús pejme jum-aech: “Kaen natkowasia wut asabat, japon leyaxil, bapijin w̄ajna wut batat, japon mamnik wutbej. Majt bapijin m̄uatat

kuiyaxaeson. Do ja-aech wʉt, bapijin pejew nosaxael kethakan.

²⁸ “Diachwʉajnakolax xan jʉm-an. Dios xajʉp beltaeliajwa, jiw jʉm-aech wʉt babejjamechan Diosliajwa. Jiw babijaxan ispi, japi Dios beltaeyaxaesbej. ²⁹ Pelax jiw jʉm-aech wʉt babejjamechan Espíritu Santoliajwa, ja-aech wʉt, Dios beltaeyaxil japi jiw. Japi pomatkoicha kaelel pejbʉ'wʉajnaxael Diosliajwa” —aech Jesús.

³⁰ Jesús japox jʉm-aech judíos chanaekabʉanapi, jʉm-aech xot: “Jesús webaes dep pejmatpʉatxot” —aech xoti.

*Jesús pen, japon pakoewbej, japi nospaesiapox,
Jesús sʉapich*

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

³¹ Do jawʉx, Jesús pen, japon pakoewbej, pati Jesús jiw naewʉajanxot. Jaxot pat wʉt, nuili tathoetlel. Do jawʉt, kaen aton to'api, jʉmchiliajwapon Jesús, Jesús nakolsliajwa tathoetade.

³² Xabich jiw Jesús masajiach. Do jawʉt, asew japidot jʉm-aech:

—Jiw chanaekabʉanan, nej-en, nakoew sʉapich, ba tathoetlel nuil. Xam wʉlweki —aechi Jesúsliajwa.

³³ Do jawʉt, Jesús jʉm-aech:

—¿Achewkat, me-ama taj-en, takoewbej? —aech Jesús.

³⁴ Do jawʉt, Jesús natachaemt wʉt, jʉm-aechon masajiachpiliajwa:

—Xamal tajjiwam, ixamallap, me-ama taj-enjiwam, takoewjiwambej! ³⁵ Xamal isfʉlam

wat Dios nejxasinkpoxan, ja-am wat, me-ama takoewam, me-ama taj-enambej —aech Jesús.

4

Trigo pejwajjan, xasaljabapon (Mt 13.1-23; Lc 8.4-15)

¹ Asamatkoi Jesús t̄adut jiw naew̄ajnalijwa pukababu'tat. Do jawat, xabich jiw papasful japonxot. Samata, falkam julon ekaliajwa japaſalkamtat. Jasoxtat chadukon jiw naew̄ajnalijwa. Japi jiw p̄at nil. ² Jesús xabich w̄ajantat naew̄ajjan jiw chiekal naew̄ajnalijwapon.

Do jawat, naew̄ajjan wat, jum-aechon: ³ “¡Chiekal naewe'e ampaw̄ajjan! Kaen aton fułaech pejlul poxade, trigo xasaljabaliajwa. ⁴ Xasaljaba wat, asew trigo natacholan nuamtat. Do jawat, mia pat japatrigo xaeliajwas. Do jawatbej, japi trigo mia xaeslisi, nuamtat natacholanpi. ⁵ Asew trigo natacholan ia'xot, jaxot as xanaja'al. Japi trigo kamta nabuela, sat kaes̄apich xot. ⁶ Xabich masxaenk wat, japi trigo selnas, xabich tathinkasnika-el xotdik. Do jawat, t̄plisi. ⁷ Asew trigo natacholan na-e'l̄a tasiaptasxot. Japi trigo nabuela wat, do jawat, na-e'l̄abej nabuela. Na-e'l̄a tapae-el trigo ti'sax, na-e'l̄a kaes athu xot. Samata, japi trigo naboesaxil. ⁸ Asew trigo natacholan sat pachaemxot. Puexa japi trigo chiekal nabuela. Ti't wat, trigoton chiekal naboet. Asew trigoton naboet treinta trigofu. Asew trigoton naboet sesenta trigofu. Asew trigoton naboet cien trigofu” —aech Jesús.

⁹ Jesú斯 pejme jum-aech: “Xamal Dios pejnechaxoelax matabijasiam wut, chiekal naewe'e xan jum-anpoxan!” —aech Jesús.

*Ma-aech xot Jesús xabich wajantat naewhajan
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

¹⁰ Do jawuh, Jesús tamach wut, doce apóstoles suapich, kaes asewbej, japon pejnachalapi, jawut japi puexa wajnachaemt wut, jum-aechi Jesúslajwa:

—¿Achax jumchiyaxaelkat japawhajan? —aechi, wajnachaemt wut Jesús. ¹¹ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Dios xamal tapaei matabijaliajwam Dios pejjiw tato'alpox, xan japoxta naewhajnax wut. Pe asew jiw, xanaboeja-elpi Dios, jumtaeyaxael wajankal asbuan jumch. ¹² Samata, japi jiw xabich natachaema. Pe japi taeyaxil. Japibej xabich naewet jummatabijaliajwa, pe jummatabijaxili, japi Dios xanaboejasamata, Dios japi babijaxan ispoxanliajwa beltaesamatabej —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús chiekal chanaekabhanapox trigo pejwhajan, xasaljabapon
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

¹³ Do jawut, Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “¿Xamalkat matabija-emil trigo xasaljabapon pejwhajan? ¿Machiyaxaelamkat matabijaliajwam, naewhajnax wut asawhajan?” —aech Jesús pejnachalaliajwa. ¹⁴ Do jawut, trigo pejwhajan, xasaljabapon, Jesús chiekal chanaekabhana pejnachala. Jum-aechon: “Trigo xasaljabapon, japon, me-ama Dios pejjamechan

naewuajanpon. 15 Trigo natacholanpi nuamtat, japox, me-ama Dios pejjamechan jiw naewuajnaspox. Jumtaenpi naewuajnaspox, asew japixot, matabijaxil, matnaetink xoti. Me-ama sat tink, ja-aech xot japi pejmatnaetan. Do jawt, Satanás pasaxael Dios pejjamechan jukaliajwa japi jiw pejmatpuatanxot. Samata, japi jiw naexasisaxil Dios pejjamechan. 16 Trigo natacholanpi ia'matwuajtat, as xanaja'alxot, japi trigo kamta naboela. Japi trigo, me-ama jiw. Japi jiw jumtaen wt Dios pejjamechan, chiekal naexasiti. Do jawtbej, nejchachaemili. 17 Pe jawtbej, naexasit xoti Dios, asew jiw bu'wuajanpaeis wti, o, chaemilpox wepach wtbej, do jawt, japi jiw kofa Dios naexasitpox. Kaes naexasis-ellisi, pejnejchaxoelaxan kaes mamnika-el xot, chiekal naexasis-el xoti Dios. Japi jiw, me-ama trigo tathinkasnika-elpi, chiekal ti'sfula-el. Ja-aechlap-is japi jiw, kofa xoti Dios naexasitox. 18 Asew jiw, me-ama trigo, naboelapi na-e'lu tasiaptasxot. Japi jiw naexasit Dios pejjamechan, naewuajnas wt. Do jawx, kofapi, pejnejchaxoelaxan asaxan matakas xot. 19 Japi jiw nejchaxoel ampathatpijaxankal. Nejchaxoelbejpi kemaenkaliajwa. Xabich platasiapi. Japanejchaxoelaxantat Dios pejjamechan matakas. Samata, Dios pejjamechan ti'sfulaxil japi pejmatpuatanxot. 20 Asew jiw, me-ama trigo, natacholanpi sat pachaemxot. Japi jiw lax chiekal naexasisful, Dios pejjamechan naewuajnas wt. Ja-aech wt, japi jiw isful Dios nejxasinkpoxan. Samata, asew japixot, me-ama trigoton naboeti treinta trigofu. Asew jiw japixot,

me-ama trigoton naboeti sesenta trigofu. Asew jiw japixtot, me-ama trigoton naboeti cien trigofu” —aech Jesús, pejnachala chanaekabuana wut trigowuajanoliajwa.

*Lámpara pejwuajan
(Lc 8.16-18)*

²¹ Jesús pejme jum-aech: “Lámpara tamdutam wut, asaxtat matakasaximil. Cha-esaximilbej camabuxfaltat. Athu cha-esaxaelam atuaj itliakaliajwa. ²² Jachiyaxaelam tajnaewuajnaxliajwa. Puexa tajnejchaxoelaxan, me-ama moechaspoxan. Pe asamatkoi puexa chiekal matabijaxaeli tajnaewuajnaxpijaxtat. Puexa jiw tajnaewuajnax matabija-elpi, japi asamatkoi matabijaxael. ²³ Xamal Dios pejnejchaxoelax matabijasiam wut, xan jum-anpox chiekal naewe'e!” —aech Jesús.

²⁴ Jesús pejme jum-aech: “¡Chiekal nejchaxoelde xan jum-anox! Asew jiw wewe'pas wut, xamal chaxduim xajupampoxtat! Ja-am wut, xamalbej Dios chaxduiyaxael wewe'ppoxan. Dios kaes pejme xamal chaxduiyaxael pachaempoxan, chiekal matabijt xoton xamalliajwa. ²⁵ Dios pejew chiekal tataefulpon, japon kaes pejme chaxdusaxes. Asanlax, chiekal tataefla-elpon Dios pejew, japon kaesuapich tataefulpoxan, japoxtan kefisaxeson” —aech Jesús, jiw naewuajan wut.

Pafut ti'tpox pejwuajan

²⁶ Do jawut, Jesús naewuajan pejnachala. Dios tato'al wut pejjiw, japoxtan kaesfulaxael. Samata, Jesús jum-aech: “Dios pejjiw tato'laxaelpox kaesfulaxael ampathat. Me-ama aton trigo

xasaljaba wʉt satat, jachiyaxaellapi-is Dios tato'alpox pejiw. ²⁷ Dolisdo', japi trigo naboela wʉt, ti'sfʉl matkoi, madoibej. Trigo xasaljabapon moejt wʉt, japi trigo tamach ti'sfʉl. Japon matabijs-el, ma-aech, trigo ti'sfʉl wʉt. ²⁸ Japi trigo naboela satat. Naboela wʉt, ti'ti. Ti't wʉt, trigo naboet. ²⁹ Trigo chiekal ti't wʉt, pachaem jalaliajwa, pat wʉt pejmatkoi" —aech Jesú.

Mostazafut pejwʉajan
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

³⁰ Jesú pejme jʉm-aech: "Xamal chiekal matabijaliajwam, naewʉajnaxaelen wʉajan, ma-aech Dios tato'laxaelpox pejiw kaesfʉlaliajwa. ³¹ Dios puexa pejiw tato'alpox, me-ama mostazafut. Kaen aton japafut mʉtht pejlultat. Kamta weti'tas wʉt, do chiekal naedo'. Diachwʉajnakolax japafut kaes pejme cha-aelfut ampathat. ³² Japafut mʉthtas wʉt, kamta ti't. Japanae, boejtachnaechlejen, kaewaech wʉt, ti't. Ti't wʉt, kaes athʉ. Me-ama asaxan jiw pejlulanxot mʉthapi, jachi-el. Samata, pachaem mia chalakaliajwa japatdalantat, japanae pejnajelnaxtat" —aech Jesú.

Jesú naewʉajan wʉt, xabich naewʉajan wʉajantat jiw jʉmtaeliajwa
(Mt 13.34-35)

³³ Jesú naewʉajan wʉt, xabich naewʉajan wʉajantat jiw jʉmtaeliajwa. Jiw kaes xajʉpa-el wʉt japawʉajan matabijaliajwa, Jesú bʉxkoft naewʉajanpox. ³⁴ Pomatkoicha Jesú jiw naewʉajan wʉajantat. Do jawʉx, tamach wʉt,

pejnachala s̄uapich, Jesús chiekal chanaekabuana
puexa pejnachala chiekal matabijaliajwa.

Jesús fiatpox joewa, truxanbej
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

³⁵ Japamatkoitat, chatuil wuti, Jesús jum-aech
pejnachalaliajwa:

—¡Chijias puka we-enlelde! —aechon.

³⁶ Jawut pejnachala falkam jul. Jesús chajia
w̄ajna falkamtat ek, jiw naew̄ajan xot. Do
jawut, jaxot asew jiw waelapon pukababutat.
Jawut, Jesús, pejnachala s̄uapich, chaflaech wut,
asafalkammochantat asew jiw w̄uchakal chafol.

³⁷ Do jawut, chalechkal xabich pinajoewa pat,
xabich pintruxanbej. Falkam min w̄ulukaful
truxan fajabaxtat. ³⁸ Pe falkamta-ulel Jesús nej-
mach moejt. Taxut-ton taxut-osax.

Do jawut, pejnachala thikas wut, jum-aechi:

—¡Jiw chanaekabuanan! ¿Xamkat nejchaxoela-
emil xatis chabu'laxaesox? —aechi Jesúsliajwa.

³⁹ Do jawut, Jesús nant fiasliajwa joewa, truxan-
bej. Jawut jum-aechon pukaliajwa:

—¡Kaes nabej pintruxne! —aech Jesús.

Do jawut, chalechkal joewa chiekal toep. Puexa
chiekal itnapatan.

⁴⁰ Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal nejlewla? ¿Chiekal xan
naxanaboeja-emilfuk xamal b'weyaxaelenpox?
—aech Jesús pejnachalaliajwa.

⁴¹ Do jawut, japi xabich natachaemanuil.
Xabich pejlewlabejpi. Samata, nakaewa najum-
aechi:

—¿Achankat ampon? Joewa, pukabej, chiekal naexasichpon —na-aechi nakaewa.

5

*Jesús to'apox dep nakolaliajwa aton pejmatpuatxot
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)*

¹ Jesú, pejnachala suapich, chapa'a Gerasa tuajnu, puka we-enlelde. ²⁻³ Jesú nant wt papuatxot, kaen aton najae'an Jesúleldin. Japon aton dep webaes pejmatpuatxot. Japon aton duk patupamuthanxot. Jiw ke'saxilipon. Cadenamuatatbej piach xawaesaxil.

⁴ Wuajna chajia pin-iaveces xawaekson cadenamuatantat. Tuakwasixawaekspon. Kewusixawaeksbejpon. Japon xawaeks wt, cadenamua likton. Jiw xajupa-el piach xawaesliajwapi, xabich mamnik xoton.

⁵ Pomatkoicha, pomadoichabej, japon jumch nanuamt muaxanxot, patupamuthanxotbej. Nanuamt wt, xabich nejlaton. Ia'tat pajut naxkoljabapon naxbijabaxtat. ⁶ Japon aton dep webaes pejmatpuatxot, Jesú atuaxach fulaeyax taen wt, najae'n'on Jesúlel. Pat wton Jesú pejwuajnalel, brixtat nukon. ⁷⁻⁸ Brixtat nuk wt, Jesú jum-aech depliajwa:

—Dep, jxamal nakolim japon aton pejmatpuatxot! —aechon.

Samata, dep aton pejkaechatat nejlat wt, jum-aechon:

—Jesú, jxam Dios athupijin paxulnam! ¿Achaxasiamkat xanalxot? jXanal jum-an Dios pejwuajnalel natalias-elaliajwam! —aech dep, nejlat wt.

⁹ Do jawut, Jesús wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Achawulamkat xam? —aech Jesús.

Japi dep xabich pin-iat. Samata, jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal tajwul Xabich, xabich pin-iatan xot —aech japi dep.

¹⁰ Dep jum-aech Jesús to'asamata atuaj asatuajnuulel. ¹¹ Jaxot mox muaxxot maran pin-iakola naxaelp. ¹² Samata, dep xabich jum-aech:

—Ampon atonxot xanal nakolax nato'am wut, jnatapaem maranxot leliajwan! —aech japi dep.

¹³ Do jawut, Jesús ow-aech dep wuljowpox. Dolisdo', dep nakola wut japon aton pejmatpuatxot, japi dep lowlisi maranxot. Japi maran xabich pin-iat, me-ama dos mil. Jawut puexa maran dukp chuatadik. Mintat natacholan wut, jaxotdik puexa maran bu'al.

¹⁴ Do jawutbej, maran tataefulpi pejlewt dukp pejpaklowax poxade. Chapaeilisi taenpoxan. Paklowaxxot mox duilibej chapaeipi. Jawut jiw fulaen pajut chiekal taeliajwa jumtaenpoxan.

¹⁵ Japi jiw Jesúsxot pat wut, taenlisi japon aton. Japon aton dep wejisallison pejmatpuatxot. Jesúsxot bu'la-eklison naxoelax, wepachaemsxot pejnejchaxoelax. Jiw fulaeni, taen wuti japon, xabich pejlewlap. ¹⁶ Taenpi Jesús ispox japon atonliajwa, maranliajwabej, japi chiekal chapaei taenpoxan asew jiw, pa'anpiliajwa. ¹⁷ Do jawut, japatuajnuupijiw to'api Jesús asatuajnuulelaliajwa, Geresa tuajnuuxot namanasamata.

¹⁸ Do jawux, Jesús falkam jul wut, japon aton, dep wejisalpon pejmatpuatxot, xabich kawuajan

nakfülaeliahwapon Jesüs. ¹⁹ Pe Jesüs tapae-el japon aton nakfülaeliahwas. Do jawt, Jesüs to'a japon aton pejjiw poxade nawiasliajwa. Jesüs jum-aech:

—¡Nawia'mich nejba poxade! ¡Nejiw chapaem puexa Dios ipox xamliajwa, Dios xam beltaen xot! —aech Jesüs.

²⁰ Do jawt, fulaechlison Decápolis tuajnu poxade. Chapaefullison japapaklowaxanpijiw Jesüs ipox japonliajwa. Puexa jiw jumtaen wt, jum-aechnapi: “¡Tae'nik ampon aton! ¡Chiekal pachaemlison!” —na-aechnapi nakaewa.

Amxot jum-aechox Jesüs pawis boe-jthüpoxliajwa, asaow patüpow mat-epoxbejliajwa, pejme dukaliajwapow
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

²¹ Jesüs, pejnachala süpapich, kaxa nawen puka we-enleldin falkamtat. Jesüs chapa'an wt, xabich jiw papasfül Jesüsxot pukababütat.

²² Jawt kaen aton pat. Japon pawül Jairo. Judíos naewüajnabapijiwxot, japon japixtot paklonpon. Jesüs taen wüton, brixtat nukjabapon Jesüs pejwüajnalel. ²³ Jairo xabich tadt Jesüs nakfülaeliahwas japon pejba poxade. Jum-aechon:

—Taxülow xabich nawebü'xaenk. Mox pawüajnapow tüpaliajwa. ¡Xabüa't! ¡Xan nakfülaem taxülowxot ke-osliajwam, boejthüsliajwampow! —aech Jairo.

²⁴ Do jawt, Jesüs nakfol Jairo. Jesüs xabich jiw chalas. Japixtot xabich jiw Jesüs pejwüajnalel fol. Asew fol Jesüs wüchakallel. Jesüs xabich tabe'nafülas. ²⁵ Do jawt, kaeow pawis wüchakal fol. Japow bü'xaenk. Xabich nabijatow. Pejlaw

wət, jal chiekal matduka-el. Doce waechan jal chiekal matduka-elpox. ²⁶ Xabich jiw woew wəalachipow. Pe chinax kaen aton japow boejthüs-esal. Xabich nabijatow wəaspoxtat. Xadaeptbejpow puexa pejew plata nawoeyaxtat. Pe jal chiekal matduka-el. ²⁷⁻²⁹ Japow wultaen Jesús. Samata, Jesús mox wət, wuchakal follow. Jawət nejchaxoelow: “Xan Jesús pejnaxoelax jajastaxpoxtat naboejthüsaxaelon” –aechow, nejchaxoel wət. Samata, japow jajast Jesús naxoelax. Do jawət, japow chiekal boejthüs. Jal chiekal ajil. Pajut bə'boejtaenpow chiekal boejthəlsox. ³⁰ Jesús boejtaen, pejpamamax wenakolsas wət. Samata, Jesús kaxa natachaemdik wət, jum-aechon:

—¿Achankat xan tajnaxoelax nawejajast? —aech Jesús.

³¹ Do jawət, Jesús pejnachala jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw xam tabe'nafəl. ¿Ma-aech xotkat xam wəajnachaemtam: ‘¿Achankat xan tajnaxoelax nawejajast?’ —amkat xam? —aechi Jesúsliajwa.

³² Dolisdo' Jesús natadiajsfəl jiwlət taeliajwa, achan jajastason. ³³ Jawət japow tathəlal pejlewt. Matabijtow wejatisox. Samata, brixtat nukow Jesús pejwəajnalel. Jawət chapaeipow wejatispox.

³⁴ Do jawət, Jesús jum-aech japowliajwa:

—Taj-atow, amwətjel xam pachaemam, chiekal naxanaboejtam xot. ¡Xabua'de nejmach! Ne-jwaxae kaes ajil xamxot —aech Jesús.

³⁵ Jesús naksiya wətfək, Jairo pamak pat Jairoxot. Japi jum-aech Jairo jumtaeliajwa:

—Naxulow tuplisow. Samata, jnabej tadus jiw chanaekabuanan xam nakfulaelijwa nejba poxade! —aechi.

³⁶ Jesus naekuanjiamt japi jum-aechpox, jumtaen wuton. Samata, Jesus jum-aech Jairoliajwa:

—jNabej nejlewle' naxulow tupoxliajwa! jXan-aboejsulde Dios! —aech Jesus.

³⁷ Do jawut, Jesus nakiowa nakfolon. Jawut Jesus bu'fol Pedro, Santiagobej, Jairo pejba poxade. Bu'folbejpon Juan. Japon Santiago pakoewan. Jesus tapae-el kaes asew jiw nakfulaelijwas Jairo pejba poxade. ³⁸ Pat wuti Jairo pejbaxot, Jesus jumtaen xabich jiw jumxan-elpoxan, jiw pinjametat wunowpoxanbej Jairo paxulow tupoxliajwa. ³⁹ Ba lech wut, Jesus jum-aech:

—¿Ma-aech xotkat xamal xabich jumxan-elam? ¿Wunowambej? Japow tupa-el. Japow moejt —aech Jesus wunowpiliajwa.

⁴⁰ Japox jumtaen wuti, asbuuan jumch xafafoli Jesusliajwa. Do jawut, Jesus nakolax to'a jiw tathoetade. Jawut Jesus buflaech pejnachala batuchade, patupow och poxade. Buflaechbejpon patupow pax, japow penbej. ⁴¹ Jaxot Jesus patupow kefit wut, jum-aechon patupowliajwa:

—Talita cum —aech Jesus. (Japox jumchiliajwa hebreojametat: “Jam, xan jum-an: ‘jMat-e'e pejme dukaliajwam!’ —an xan” —chiliajwa.)

⁴² Do jawut, kamta patupow mat-et. Mat-et wut, nantow. Jawut pajut chiekal laejepow. Japow doce waechan. Jawut puexa jiw jum-aech: “jTaem patupow! jLaejapow pejme!” —aechi.

⁴³ Jesú斯 nejthu'axtat jum-aech: “¡Nabej chapae' ampox asew jiw, xan isxpox xamalliajwa!” —aech Jesú斯 jaxotpijiwliajwa. Do jawut, Jesú斯 pejme jum-aech: “¡Chaxduim naxaeyax japow xaeliajwa!” —aech Jesú斯.

6

Jesú斯 Nazaret paklowaxxotpox (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

¹ Jesú斯 nakolt wut Capernaum paklowaxxot, fulaechon pejtuajnukolax poxade, pejnachala suapich. ² Pat wuti Nazaret paklowaxxot, do jawux, napamatkoi wut, Jesú斯 lech judíos naewuajnaba poxade. Jaxotde tuaduton jiw naewuajnaliajwa. Jaxotbej xabich jiw jumtaen wut Jesú斯 naewuajanpox, jawut, nakaewa nawuajnachaemsna wut, jum-aechi:

—¿Amxotkat ampon japoxan xabich matabijt jiw naewuajnaliajwa? ¿Amxotkat matabijtbejpon matabisax? ¿Ma-aech xotkat japon xajup koechaxan isliajwa? ³ Ampon carpintero nabichan, María paxulan. Ampon pakoew ampilape. Kaen pawul Santiago. Asan pawul José. Asan pawul Judas. Asan pawul Simón. Jesú斯 pakoewbej, watho', japi duil xatisxot —na-aechi nakaewa.

Samata, naexasis-eli Jesú斯 naewuajanpox. ⁴ Do ja-aech wut, Jesú斯 jum-aech japiajwa:

—Profetas sitaens asapaklowaxanpijiw. Pelax pejpaklowaxkolapijiw sitae-esal. Pejjiwkola, pejbapijiwbej, sitae-esal —aech Jesú斯 japi jiwliajwa.

⁵ Samata, jaxot Jesú斯 isaxil koechaxan. Kaesuapich jiw bu'xaeya boejthuton, jacha wut.

6 Jesúś xabich nejchaxoelanuk japi jiwliajwa, naexasis-el xoti. Do jawút, Jesúś fulaech asatuajnuchan mox poxade. Japalelde jiw naewuajnafuldepon.

*Jesúś to'apox pejnachala japi naewuajnaliajwa
Dios tato'laxaelpox jiw ampathatat
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

7 Do jawút, Jesúś la doce apóstoles. Japi pat wút Jesúsxot, jawút, Jesúś kaenanaña kolenje to'apon japi paklowaxan poxaliajwa, naewuajnaliajwapi Dios pejjamechan. To'a wút pejnachala, jum-aechon: “Jiw xabu'kulañam wút, dep webaesí pejmatpáatanxot, ¡japi dep to'im nakolaliajwa japi jiw pejmatpáatanxot Dios pijaxtat!” —aech Jesúś, to'a wút pejnachala. **8-9** Jesúś kefiat pejnachala, nanuamt wút xalaesamata. Jum-aechon: “¡Nejkilachalanaeyankal xalaem! ¡Nabej xalae' naxaeyaxan, plata, nejchoxanbej! Mado' ituakxajoelam, ¡do japokkal tuaklaflaem! ¡Ja-amdebej naxoelaxliajwa! Mado' inaxoelam, ¡do japokkal bu'laflaem!” —aech Jesúś pejnachalaliajwa.

10 Jesúś pejme jum-aech:

—Xamal paklowax patam wút, ¡kaebaxot duilde, jiw naewuajnaliajwam japapaklowaxpijiw! Asalel fulaeliajwam wút, do jawút, ¡japabaxot nakolim! **11** Asew jiw xamal bu'kula-el wút, nejnaewuajnax naewes-el wútbejpi, ¡japapaklowaxxot nakolim, asapaklowax poxaliajwam! Nakolam wút, ¡nejtuaakxajoe jolde lüllaliajwam as natacholnaliajwa! Jasoxtat japi jiw pajut matabijaxael babijax ispox Diosliajwa, xamal bu'kula-el xoti —aech Jesúś.

12 Dolisdo', Jesús pejnachala follisi. Pat wəti, japapaklowaxanpijiw naewəajanlisi kofaliajwa babijaxan ispoxan, naexasisliajwabejpi Dios. **13** Jesús pejnachala dep to'a jiw pejmatpəatanxot nakolaliajwa. Samata, xabich dep nakola. Xabich bə'xaeyabej boejthəti, bə'xalot wəti jiw olivosimintat.

Juan, jiw bautisan, boesaspox
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

14 Potəajnəcha xabich jiw wəultaena Jesús pejwəajan. Rey Herodes, Galilea təajnəpijiw tato'lan, japonbej wəultaen Jesús ispoxan, jiw nakaewa nospaei wət Jesúsliajwa. Pe Herodes matabijs-el, achan Jesús. Jumtaenpon, jiw nakaewa najəm-aech wət Jesúsliajwa: “Jesús, japonlap Juan, jiw bautisan. Mat-echpon pejme duk. Samata, xajəpon koechaxan isliajwa” —na-aech wət jiw nakaewa Jesúsliajwa.

15 Asew japixot najəm-aechbej Jesúsliajwa: “Jesús, japonlap profeta Elías. Mat-echpon pejme duk” —na-aechi nakaewa. Asew japixot najəm-aechbej: “Jesús, japonlap profeta, me-ama majt duilpi” —na-aechi nakaewa Jesúsliajwa.

16 Herodes jumtaen wət jiw najəm-aechpox Jesúsliajwa, japon jəm-aech:

—Jesús, japonlap Juan. Xan tajsoldaw majt tajut keto'ax Juan taxtasiapchaliaswas. Amwətjel japon mat-ech. Samata, japon pejme duk —aech Herodes.

17 Juan laeja wət, Herodes keto'a pejsoldaw Juan jaelsliajwas. Do jawət, Juan jaeltas wət, jiaspon jiw jebatat. Jaxot cadenaməatat xawaechpon. Herodes japox is, to'as xoton pijow Herodías.

Japow majt Felipe pijow. Japon Herodes pakoewan. Baxael, Herodes pakoewan Felipe fe'enpon. ¹⁸ Herodes pakoewan fe'en wút, Juan jum-aech Herodesliajwa: “¡Xam nakoewan pijow nijow dofaximil! ¡Japox chaemil isliajwa!” — aech Juan Herodesliajwa. ¹⁹⁻²⁰ Samata, Herodías japox jumtaen wátow, xabich nejweslapow Juan. Japow to'a pamal, japon keto'aliajwa pejsoldaw Juan boesaliajwas. Pe Herodes owchi-el, sitaen xoton Juan. Herodes matabijt, Juan xabich pachaempon. Samata, Herodes majt tapae-el Juan boesaliajwas. Juan naewuajanpox Herodes nejxasink. Pe kolenechchaxoelaxan xot, matabijs-elon isaxaelpox. ²¹ Do jawúx, Herodes is wút pejcumpleaños, xabich wullalapon paklochow, soldawpaklochowbej, kaes kemaenkibej, Galilea tajnepijiw. Do jawút, wullalasi puexa chiekal patlisi Herodesxot. Do jawútbej, Herodíasliajwa chiekal wepachaemsow pamal keto'aliajwa, japonbej keto'aliajwa pejsoldaw Juan boesaliajwas. Nejchaxoelow japox. ²²⁻²³ Dolisdo', fiesta wút, Herodías paxélow pat. Japow tamach nababoela puexa jiw pejwúajnalel, japi taeliajwa. Nababoela wút, Herodes, asew jiwbnej, naxaelpi japonxot, xabich nejchachaemili, japow nababoela wút. Do jawút, Herodes jum-aech japowliajwa:

—¡Nejxasinkampox xan nawúljoem! Xan japox chaxdusaxaelen. Diachwúajnakolax paeix. Nawúljowampox chaxdusaxaelen. Nejxasinkam wút, xan tato'laxtuajnu chiekal najúpachadusaxaelen xam tato'laliajwam —aech Herodes japowliajwa.

24 Do jawút, japox jumtaen wút, pen poxadepow wúajnachaemsliajwapow pen. Penxot pat wút, chapaeipow paxon jumtispox. Jawút jum-aechow penliajwa:

—En, ¿achaxkat xan taxon wúljoeyaxaelen? — aechow.

Do jawút, pen jumnot wút, jum-aech:

—Jam, ¡ma amwút naxon wúljoem Juan, jiwbautisan, pejmatnaet! —aechow paxúlowliajwa.

25 Do jawút, japow Herodes poxade. Jum-aechow rey Herodes jumtaeliajwa:

—¡Ma amwút nachaxdu'e Juan pejmatnaet plafat! —aechow.

26 Do jawút, Herodes xabich nejxaejwas, jumtaen wúton japow wúljompos. Samata, Herodes elchiyaxil japow wúljomposliajwa, chajia jumdtut xotlison puexa paklochow pejwúajnalel japow chaxdusliajwa wúljoeyaxael. Samata, Herodes chaxdusaxael japow wúljompos. **27-28** Do jawút, Herodes pejsoldawan to'a Juan pejmatnaet chaxlaeliajwadin. Jawút soldawan fúlaech jiwbeba poxade. Jaxotde pa'a wút, Juan taxtasiapchapon. Plaftat Juan pejmatnaet chaxlaens fiesta poxadin. Soldawan xapat wút, Herodías paxúlow chaxduton Juan pejmatnaet. Do jawút, japow pen poxade chaxlaeliajwa Juan pejmatnaet.

29 Juan pejnachala jumtaen wút Juan boesaspox, jawút fúlaeni Juan patúpan chaxlaeliajwa. Do jawút, chaxfollisipon muthsliajwa. Do jawút, muthslisipon.

*Jesús naxaeyaxan chaxduwpox cinco mil poejiw
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

30 Jesú斯 pej-apóstoles baxtoet wáti naewuajanpoxan asapaklowaxanpijiw, kaxa nawenlisi. Pat wáti, natamejapi Jesúsxot. Jawut puexa chapaeilisi ispoxan, naewuajanpoxanbej. **31** Jaxot xabich jiw fúlalaena. Samata, Jesú斯 pejnachala xabich it-els xaeliajwa, jiw xabich xot. Samata, Jesú斯 jum-aech:

—¡Chijias jiwjil poxade, xatis tamach damlathulaliajwas! —aech Jesú斯.

32 Do jawut, Jesú斯, pejnachala súapich, chaflaech falkamtat jiwjil poxade. **33** Pe nakiowa, jawut xabich jiw fultaeni Jesú斯, chaflaech wáti, pejnachala súapich. Matabijapi. Samata, xabich paklowaxanpijiw dákpede Jesú斯 itjulaxaech poxade. Japi wáajna pa'a. **34** Jesú斯 chapat wáti falkamtat, Jesú斯 xabich jiw taen papátlel. Taen wáton, japi jiw xabich beltaenon. Jawut Jesú斯 nejchaxoel wáti, jum-aechon: “Ampi jiw, meama ovejas, wejisal xoti tataeflaspon” —aech Jesú斯, nejchaxoel wáti. Samata, tħadutlison xabich naewuajnalialajwa. **35** Kaliax wáti, Jesú斯 pejnachala moxlisi Jesúsxot. Do jawut, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—Tuilalisox. Amxot ajil tħajnejchan. Ajilbej naxaeyaxan wħajsliajwas. **36** Samata, jampi jiw to'im tħajnejchan poxade, naxaeyaxan wħajsliajwa! —aechi Jesúsliajwa.

37 Jesú斯 japoż xumtaen wáti, jum-aechon:
—¡Xamal najut chaxduim naxaeyaxan ampi jiw xaeliajwa! —aechon.

Do jawt, jum-aechi:

—¿Xamkat nejxasinkam xanal pan wuajsliajwan doscientos denariostat, puexa ampi jiw xaeliajwa? —aech Jesús pejnachala.

³⁸ Jesús wuajnachaemt wt, jum-aechon:

—¿Massuapichkat pan xamalxot? ¡Xabua'de taeliajwam jiwxot! —aech Jesús.

Do jawt, japi taen wt, jum-aechi:

—Asbuan jumch cinco pan xanalxot, kolenje bixinbej —aechi.

³⁹ Do jawt, Jesús to'a pejnachala puexa jiw kaenanla, pejmutan suapich, polaxot chalakaliajwa. ⁴⁰ Asamutan, pinamutan. Japamutanxot, me-ama cien jiw. Asamutan kaesuapich jiw. Japamutanxot, me-ama cincuenta jiw. Puexa jiw chalak, pejmutan suapich. ⁴¹ Do jawt, Jesús cinco pan chafit, kolenje bixinbej. Athuel natachaemespon Dios kawuajnaliajwa. Dios kawuajan wt, jum-aechon: “Ax, xan gracias-an ampapanliajwa, ampabaxiliajwabej, xanal nachaxduwampi” —aech Jesús, pax Dios kawuajan wt. Do jawt, jalkafullison pan. Jalkaful wt, pejnachala chaxduifullison japi saslajwa, puexa jiw xaelajwa. Ja-aechbejpon baxiliajwa. ⁴² Puexa jiw chiekal xael. Chiekal nafnialis. ⁴³ Jiw xaeyax kaechatoel wt, malpi Jesús pejnachala jia matpirantat. Wulapi doce matpiran baxitoerow, pan malsibej. ⁴⁴ Japi jiw xaelpi, cinco mil poejiw. Watho', yamxi suapich, xajui-esal.

*Jesús fulaenpox pukaminakaldin
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

45 Do jawʉx, Jesús to'a pejnachala falkam julaliajwa, puka we-enlelde chalikaliajwa. To'aponi wʉajna chaflaeliajwa, Betsaida paklowaxlelde. Jesús kaweta namanfʉk jiw to'alijwa naweliajwa pejbachan poxade. **46** Do jawʉx, jiw to'a wʉt, Jesús julach mʉax poxase tamach Dios kawʉajnalijwa. **47** Sesa itkʉatnik wʉt, Jesús tamach naman. Pejnachala falkamtat chafolfʉki pukatukolaxtat. **48** Taenon pejnachala xabich faetox. Joewa matalech falkam. Mox pawʉajna wʉt nalianalijwa, Jesús fʉlaen pukaminakal. Me-ama matnoch xensliajwa wʉt, ja-aechon. **49-50** Pejnachala taen wʉti Jesús, pukaminakal fʉlaenox, nejchaxoeli: “¡Tae'nik! ¡Ama dep fʉlaen!” —aech Jesús pejnachala, nejchaxoel wʉt. Samata, puexa japi xabich natachaema. Do jawʉt, pota na-oenkli, xabich pejlewla xot. Jawʉt Jesús jʉm-aech:

—¡Nabej nejlewle! ¡Xanpe! —aech Jesús.

51 Do jawʉt, Jesús falkam juldik japixtot. Jawʉt kaes wika-ellisox. Samata, japi chiekal nat-achaemachalak falkamtat. **52** Japi matabija-elfʉk Jesús xajʉppox puexa isliajwa. Taen wʉti koechax, Jesús is wʉt panliajwa, chiekal matabija-eli taen-pox, matnaetink xoti matabijalijwa.

Jesús boejthʉtpox jiw bʉ'xaeya Genesaret tʉajnʉxot

(Mt 14.34-36)

53 Do jawʉt, Jesús, pejnachala sʉapich, puka we-enlelde chapa'api, Genesaret tʉajnʉxot. Jaxot itjul wʉt, falkam ke'tlisi pukababʉ'tat. **54** Japi nana wʉt falkamxot, jiw matabija japon Jesús. **55** Do jawʉt,

japi jiw kaxa däkpich asew jiw chapaeliajwa, japatuajnäpijiw. Do jawüt, bu'xaeya chaxlaens camillatat Jesúsllel japi boejthäsliajwas. ⁵⁶ Jesú tñajñuchan poxade wüt, paklowaxan poxade wütbepjpon, Jesú fülaech poxade, jiw owas wñajna plazaxot, japi bu'xaenki, boejthäsliajwaspi Jesú. Taen wñti Jesú, japi jiw jum-aech Jesúsliajwa:

—Ampi jiw, bu'xaeya, itapaem nejsumta-osax jachaliajwapi, matdukafulpox! —aechi Jesúsliajwa.

Do jawüx, puexa jachapi japoxt, japi chiekal boe-jthälsisi.

7

Jiw chajia nejchaxoelpox, babijax, japoxtan is xoti, babejchow nadofa

(Mt 15.1-20)

¹⁻⁴ (Fariseos, asew judíosbej, japi is pejwñajnapijiw isfulpoxan. Xaeliajwa wüt, majt xabich piach kekakiati. Naxaeyaxan wñajt wñti plazaxot, pejbatax xapat wüt, xaeliajwa wütbnej, majt xabich piach kekakiati. Tasos, jarros, maram, camaxanbej, xabich piach kiat. Japi kaes asaxan isbej. Me-ama pejwñajnapijiw, jachili. Kaes pejme xenapi japoxtanliajwa. Japoxtan ispi, nejchaxoel xot asbñan jumch: “Japoxtan isx wüt, babijaxan ispoxan xanxot ajilaxel” —aech xoti, nejchaxoel wüt.)

Asamatkoi kaesñapich fariseos, judíos chanaekabñanapibej, fülaeni Jerusalén paklowaxxotdin, Jesú poxadin. Pat wñti Jesúxot, taeni Jesú pejnachala majt piach kekakias-elpox, xaeliajwa wüt. ⁵ Samata, japi Jesú wñajnachaemt wüt, jum-aechi:

—¿Ma-aech xotkat nejnachala is-el, me-ama wajwüajnapijiw? Nejnachala xaeliajwa wüt, majt xabich piach kekakias-eli —aech fariseos, judíos chanaekabüanapibej, Jesüsliajwa.

6-7 Jesús jümnot wüt, jüm-aechon:

—Xamal, me-ama diachwüajnakolax Dios naexasitam wüt, ija-am! Pe diachwüajnakolax Dios naexasis-emil. Isaías, Dios pejprofeta, diachwüajnakolax chajia jüm-aech xamalliajwa, chajia lel wüton. Jüm-aechon Dios jüm-aechpox: ‘Xamal naksiyam xan nasitaenampoxantat. Pelax nejnejchaxoelaxan xabich atüaj xanxot. Samata, xamal isampoxan xanliajwa, naksiyam wütbej chimiajamechan xanliajwa, o, xan nakawüajnampoxanbej, japoxan omjil xanliajwa. Naewüajnam wütbej, naewüajnam asew jiw pejnejchaxoelaxankal. Pelax xan tajnejchaxoelaxan, jiw naewüajna-emil —aech Dios jüm-aechpox xamalliajwa’ —aech Isaías, chajia lel wüt —aech Jesús fariseosliajwa.

8-9 Jesús pejme jüm-aech fariseosliajwa:

—Xamal naexasis-emil Dios pejtato'lax. Naexasitamlax jiw naewüajanpoxankal. Asbüan jümch isam nejwüajnapijiw ispoxankal. **10** Moisés chajia lelpox jüm-aech: ‘Nej-ax, nej-enbej, sitaem! Babejjamechan jüm-aechpon paxliajwa, penliajwabej, japon aton tüpaxael kastikaxtat’ —aech Moisés chajia lelpox. **11** Xamal asbüan jümch naewüajnam nejwüajnapijiw isfüpoxan, japox pawül corbán. Samata, xamal jüm-am: ‘Nejmach-aton chajia jümdut wüt pejew Dios chaxduiliajwa,

japoxan japon aton chaxduiyaxil, pax, penbej, japoxan Diosliajwa xot' —am xamal. ¹² Xamal japi jiw tapaeyam japox jumchiliajwa paxliajwa, penliajwabej: 'Xan chajia Dios jumduutx chaxduili-ajwa tejew. Samata, xamal kajachawaesliajwan, ajil' —chiliajwapi. ¹³ Asew jiw naewuajnam wut nejwuajnapijiw isfälpojan, japoxantat Dios jum-aechpoxan kofam. Kaes asaxan naewuajnambej, me-ama japox —aech Jesús fariseosliajwa.

¹⁴ Do jawux, Jesús jiw la wut, jum-aechon:

—¡Puexa xamal chiekal naewe'e!
Jummatabijimbej xan jumchiyaxaelenpox!
¹⁵ Jiw naxaeyax xael wut, babejchow nadofaxil.
Jiw babijaxan is, chajia japoxan nejchaxoel xoti isliajwa. ¹⁶ Xamal Dios pejnejchaxoelax matabijasiam wut, ¡chiekal naewe'e xan jumanpox! —aech Jesús.

¹⁷ Jesús buxtoet wut jiw naewuajanpox, ba lechon, pejnachala suapich. Do jawut, pejnachala wuajnachaemtason, japi chiekal matabijaliajwa japawuajan, Jesús jiw naewuajanpoxliajwa.

¹⁸ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Xamalkat-is matabija-emil japawuajan?
¿Matabija-emil jiw babejchow nadofaxilox, xael wut naxaeyax? ¹⁹ Naxaeyaxan jiw xael wut, pejnejchaxoelaxan poxa-eldik. Woejt poxadik. Do jawux, nakoltok —aech Jesús.

Jesús japox jum-aech pejnachala chiekal matabijaliajwa, puexa naxaeyaxan pachaempox jiw xaeliajwa.

²⁰ Jesús pejme jum-aech:

—Jiw pejnejchaxoelaxanxot nakola babejnejchaxoelaxan. ²¹ Samata, jiw babijaxan is. Poejiw, tamach laelpi, nejchaxoel asew watho' bu'moejsaxan. Jiw nejchaxoelbej natkowaliajwa asew jiw pejew. Jiw nejchaxoelbej asew jiw beliajwa. ²² Poejiw pakmolapi nejchaxoelbej asew watho' bu'moejsliajwa. Jiw taen wut asew jiw pejew, japoxansiabejpi pajutliajwa. Jiw nejchaxoelbej isliajwa babijaxan asew jiwliajwa. Jiw nejchaxoelbej naekichachajbaliajwa asew jiw. Jiw nejchaxoelbej babijaxan isliajwa pomatkoicha padala-elpoxan. Jiw nejchaxoelbej nusasiawlaliajwa, asew jiw ketaen wut. Jiw nejchaxoelbej buxwuaajnamaenkaliajwa asew jiwliajwa. Jiw pajut nejchaxoel wut, jum-aechbejpi: 'Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil' —aechi, nejchaxoel wut. Jiw nejchaxoelbej nejmach duilaliajwa Dios naexasis-elaxtat. ²³ Puexa japox babijaxan nakola jiw pejnejchaxoelaxanxot. Samata, jiw babejchow nadofa japanejchaxoelaxantat —aech Jesús.

*Judíos-atowa-elpow, japow naexasitpox Jesús
(Mt 15.21-28)*

²⁴ Jesús fulaech, pejnachala s̄apich, Tiro paklowax poxade, asat̄ajn̄elbej. Do jaxotde balow wuti, Jesús maliach pasasia. Pe nakiowa, jiw taenson. ²⁵⁻²⁶ Samata, atow w̄altaen Jesús pasaxaelpox. Samata, fulaechow Jesús taeliajwa. Japow judíos-atowa-el. Asat̄ajn̄epijow. Pejt̄ajn̄e pawal Sirofenicia. Pat w̄tow Jesúsxot, japow brixtat nuk Jesús pejwuaajnalel, sitaen xo-

tow Jesús. Paxəlow kaweta batat, dep webaesow pejmatpəatxot. Samata, jum-aechow Jesúsliajwa:

—jXam dep to'im nakolsliajwa taxəlow pejmatpəatxot! —aechow Jesúsliajwa.

27 Do jawət, Jesús jum-aech:

—Paxipi majt naxaeyaxan chaxduw paxi xaeliajwa. Do jawəx, pachaem wər dəajsliajwa malsi —aech Jesús japowliajwa.

(Jasox Jesús jam-aech, matxoela kajachawae-saxael xoton judíos. Do jawəx, kajachwawaesaxaelon judíos-elpi.)

28 Do jawət, japow jumnot wət, jum-aechow:

—Tajpaklon, pe yamxi xael wət, mesaxot cha-axex fədu' natacholan wət mesaxot, wərbej xael. Samata, jnawoesa xan matxoela nakajachawae'e! —aechow.

29 Do jawət, Jesús jum-aech:

—Xam kajachawaesaxaelen, chiekal najumnotam xot xanliajwa. Naxəlowlis pachaem. Dep nakoltlis naxəlow pejmatpəatxot. jNawia'mich nejba poxade! —aech Jesús japowliajwa.

30 Do jawət, chijialisow pejba poxade. Pejba pat wət, paxəlow taenlisow, ok wət camatat. Dep wejisallisow pejmatpəatxot.

*Jesús boejthətpox naetakə'a'nikpon,
bəxwəajnajilbepon*

31 Do jawət, Jesús nakolt Tiro təajnəxot. Do jawəx, Sidón təajnəlel xentbejpon. Xenabejpon paklowaxan Decápolis təajnəlel. Do jawəx, Galilea pukaxot paton. **32** Jaxot asew jiw bəflaen naetakəuan Jesúsləl. Japon aton bəxwəajanjilbej. Japi jiw jum-aech Jesúsliajwa:

—¡Ampon aton boejthu'e jumtaelijawa! ¡Ke-o'ebej japonxot naksiyaliajwapon! —aechi.

³³ Do jawut, Jesús buflaech atuaxach buxwajanjilan, jiw ajilxot. Jawut Jesús nataelanaetakuanwaj jacha pejkothiyat. Do jawut, Jesús loya pejkothiya, japon aton kaechia'jachaliajwa japa-almintat. ³⁴ Dolisdo', Jesús athulel natachaemse wut, xabich fakjolchapon. Jum-aechon: “¡Efata!” —aech Jesús. (Japajame jumchiliajwa hebreojamet: “¡Nej fafas!” —chiliajwa.)

³⁵ Do jawut, chalechkal pejnaetakuanwaj chiekal wepachaemsison kolelelje. Pejkaech-ia't pachaembej naksiyaliajwa. Naksiya wut, chiekal jumtampapon. ³⁶ Do jawut, Jesús jum-aech puexa jiwliajwa:

—¡Puexa xamal nabej chapae' ampox asew jiw! —aech Jesús japi jiwliajwa.

Jesús baxfiat wut, japi jiw nakiowa chapaeful asew jiw. ³⁷ Japi jiw nejchaxoelanuili. Samata, jum-aechnapi:

—¡Puexa Jesús ispoxan, chiekal ispon! Jesús boejthut wut, ¡hasta naetakatabej chiekal jumtaen! ¡Buxwajnajilabej chiekal naksiya! —na-aechi nakaewa.

8

Jesús naxaeyaxan chaxduwpox cuatro mil jiwliajwa

(Mt 15.32-39)

¹ Asamatkoiyan xabich jiw pejme natamejal Jesúsxot. Japi jiw naxaeyaxan xaeliajwa jaxot ajil.

Samata, Jesús pejnachala la moxliajwadin. ² Japi pat wʉt, jʉm-aechon:

—Ampi jiw beltaenx, wejisal xot xaeliajwa. Japi xan nachala tres matkoi. Toellisi naxaeyaxan xafoli. ³ To'ax wʉti naxae-elaxtat pejbachan poxade, japi jiw xabich pejlit nʉamtat mamnikaxil, asew jiw japidot xabich atʉaj fʉlaenxot —aech Jesús.

⁴ Do jawʉt, pejnachala jʉmnot wʉt, jʉm-aechi:

—Amxot naxaeyaxan faekaxisal, jiw duila-el xot —aechi.

⁵ Dolisdo', Jesús wʉajnachaemt wʉt, jʉm-aechon:

—¿Massʉapichkat pan xamalxot? —aech Jesús.

Jʉmnot wʉt, jʉm-aechi:

—Amxot siete panes —aechi.

⁶ Jesús puexa jiw chalakax to'a satat. Do jawʉt, siete panes Jesús chafit. Dios kawʉajan wʉt, jʉm-aechon:

—Gracias-an ampapan nachaxduwampiliajwa —aech Jesús.

Jawʉt pan jalkafʉlon. Do jawʉt, Jesús chaxduifal pejnachala, japi sasliajwa pan puexa jiwliajwa. Do jawʉt, Jesús pejnachala pan sasfullisi. ⁷ Jesús pejnachalaxot cha-aex baxix. Do jawʉt, Jesús pejme Dios kawʉajan baxixliajwa. Jawʉt jʉm-aechon:

—Gracias-anbej ampabaxixliajwa nachaxduwampi —aech Jesús.

Do jawʉt, to'abejpon pejnachala baxix sasliajwapi puexa jiwliajwa. ⁸ Puexa jiw chiekal xael. Chiekal nafniabejpi. Do baxael, pejnachala chanot malsi. Wʉlu siete matpiran. ⁹ Japi jiw

xaelpi, me-ama cuatro mil jiw. Xaeyax kaechatoel wut, Jesús japi jiw to'a naweliajwa pejbachan poxade. ¹⁰ Do jawut, Jesús falkam jul, pejnachala s̄apich, chaflaeliajwa Dalmanuta t̄ajnū poxade.

*Fariseos to'apox Jesús islaijwa koechax
(Mt 12.38-42; 16.1-4; Lc 11.29-32; 12.54-56)*

¹¹ Do asamatkoi, fariseos pat wut Jesúsxot, japi chiekal w̄ajnachaemt Jesús. Japi fariseos tasalasiapi Jesús, asax is wut. Samata, jum-aechi:

—jIsde koechax xanal taeliajwan, chiekal matabijaliajwanbej, diachw̄ajnakolax xam Dios to'aponam wut! —aech fariseos Jesúsliajwa.

¹² Do jawut, Jesús xabich fakjolcha, nejchachaemla-el xoton fariseosliajwa, naexasisel xotbejpi. Samata, Jesús jum-aech:

—Xamal nato'am xan koechax islaijwan asbuán jumch taeliajwam. Pe xamal taeyaximil pajelkoechax —aech Jesús fariseosliajwa.

¹³ Do jawut, Jesús chijia fariseosxot. Julon falkam chaflaeliajwa puka we-enlelde, pejnachala s̄apich.

Jesús naew̄ajanpox pejnachala, japi pajut chiekal natataeflaliajwa fariseos naew̄ajanpoxan, Herodesbej

(Mt 16.5-12)

¹⁴ Jesús pejnachala nejkiow naxaeyaxan xalaeliajwa. Japi asbuán jumch kaekolax pan xafoli.

¹⁵ Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—jChiekal taem fariseos pejlevaduraliajwa, Herodes pejlevaduraliajwabej! —aechon pejnachalaliajwa.

16 Jesú斯 pejnachala jumataen Jesú斯 jum-aechpox. Pe japi jummatabija-el. Samata, nakaewa nawuajnachaemt wt, najum-aechi:

—¿Achaxkat jum-aech Jesú斯? Jesú斯 japo**x** bej nakjum-aechbej, xatis nejkiows xot pan xalaeliajwas —aechi nakaewaliajwa.

17 Jesú斯 matabijt pejnachala nakaewa najum-aechpox. Samata, Jesú斯 wuajnachaemt wt, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat xamal nakaewa najum-am panliajwa? ¿Xamalkat jummatabija-emil, matnaetinkam xot? **18** Xamal taenam. Pe chiekal matabija-emil. Jumtae-emilbej. ¿Ma-aech xotkat xamal nejchaxoela-emil xan koechax isxpoxliajwa, ajil wt naxaeyaxan jiw xaeliajwa? **19** Xan jalkafulax wt cinco pan cinco mil poejiwliajwa, do jawt, ¿masmatpirankat xamal wulum japi jiw mali? —aech Jesú斯 pejnachalaliajwa.

Japi jumnot wt, jum-aechi:

—Xanal wulx doce matpiran —aechi.

20 Jesú斯 pejme jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xan jalkafulax wt siete panes cuatro mil jiwliajwa, jawt, ¿masmatpirankat xamal wulum japi jiw mali? —aech Jesú斯.

Jesú斯 pejnachala jumnot wt, jum-aechi:

—Xanal wulx siete matpiran —aechi.

21 Do jawt, Jesú斯 jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Xamalkat jummatabija-emilfk? —aech Jesú斯.

*Jesú斯 boejthupox itliaklan Betsaida
paklowaxxot*

22 Jesú斯, pejnachala shapich, chapa'a Betsaida paklowaxxot. Japapaklowaxxot asew jiw buflaeni

itliaklan Jesúslel. Japi wuljow Jesús jachaliajwa itliaklan, japon chiekal taeliajwa. ²³ Jesús makxalaech wut itliaklan, buflaechon atuaxach, paklowax tathoetlel. Jesús itfuxalot almintat itliaklan. Do jawut, Jesús itfujacha wut itliaklan, jawut Jesús wuajnachaemt wut, jum-aechon itliaklanliajwa:

—¿Xamkat taenamlejen? —aechon.

²⁴ Do jawut, itliaklan chiekal natachaemt wut, jum-aechon:

—Jiw laelp wut, me-ama naechan laelp wut, jaifu-an —aech itliaklan.

²⁵ Do jawut, Jesús pejme itfujacha. Jawut chiekal wepachaemslison pej-itfu. Chiekal taenbejpon.

²⁶ Jesús jum-aech:

—¡Nabej fülae' paklowax poxade! ¡Xabua'de nejba poxade! ¡Nawia'mich! —aech Jesús majt itliakalponliajwa.

*Pedro jum-aechpox Jesúsliajwa: “Xam Cristowam, Dios to'asponam”
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)*

²⁷ Jesús boejthut wut itliaklan, fülaechon, pejnachala suapich, asatuajnuchan poxade, Cesarea de Filipolel. Fol wuti nuamtat, Jesús wuajnachaemt wut pejnachala, jum-aechon:

—¿Achan na-aechkat jiw xamliajwa? —aech Jesús.

²⁸ Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Asew jiw jum-aech xamliajwa: ‘Japonlap Juan, jiw bautisan. Mat-echpon pejme duk’ —aech asew jiw xamliajwa. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: ‘Japonlap Elías, Dios pejprofeta. Mat-echpon pejme duk’ —aech asew jiw xamliajwa. Asew jiw

jum-aechbej xamliajwa: 'Japonlap Dios pejprofetasxot mat-echpon pejme duk' —aech asew jiw xamliajwa —aech Jesús pejnachala.

²⁹ Do jawut, Jesús pejme wajnachaemt wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Xamallax, ¿achan na-amkat xanliajwa? —aech Jesús.

Do jawut, Pedro jumnot wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Xam Cristowam, Dios to'asponam —aech Pedro.

³⁰ Do jawut, Jesús bœxfiat wut, nejthu'axtat jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Japox asew jiw nabej chapae' xan Cristowan-ponan! —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús jum-aechpox, japon tœpaxaelpoxliajwa
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)*

³¹ Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, japon tœpaxaelpoxliajwa:

—Xan, puexa jiw pakoeukolnan, xabich nabijasaxaelen. Judíos-ancianos, sacerdotes-paklochowbej, judíos chanaekabœanapibej, japi xan najumchiyaxael: 'Japon Cristowa-el, Dios to'aspona-el' —chiyaxaeli xanliajwa. Samata, naboesaxael wut, tres matkoi wut, Dios xan namat-esaxael pejme dukaliajwan —aech Jesús.

³² Jesús japox jum-aech pejnachala chiekal matabijaliajwa jachiyaxaespox japonliajwa. Jawut Pedro bœflaechon Jesús pejlel nospaeliajwa tamach, Jesús suapich. Do jawut, Pedro bœxfiat Jesús jum-aechpoxliajwa. ³³ Pe Jesús natfo'cha

asew pejnachalalel taeliajwa. Do jawút, Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—¡Chijiamde xanxot! Xam japoxt xam-am, Satanás buxtó'a xot. Xam nejchaxoela-emil Dios pijaxan. Asbuán jumch nejchaxoelam ampathatpijaxankal —aech Jesús Pedroliajwa.

³⁴ Do jawút, Jesús la pejnachala, jiwbey. Dolisdo', puexa jiwbey pat wút japonxot, Jesús jum-aech:

—Xamal tajnachalwasiam wút, ¡najut babijaxan isampoxan, ma amwút kofim! ¡Pomatkoicha isfúlde xan tato'laxpoxan! Asew jiwbey pat wút nabijatam wút, boesasia wútbejpi, ¡nakiowa xamal naexas-isfúlde xan tato'laxpoxan!

³⁵ Ampathatat isam wút najut nejxasinkampoxankal, asamatkoi tópam wút, napelsaxaelam Diosliajwa. Ja-am wút, duilaximil Diosxotse. Ko-fam wút lax najut isfúlampoxan, isfúlam wút lax xan tato'laxpoxan, Dios chiekal naexasisfúlam wútbej, asamatkoi xamal tópam wút, napelsaximil Diosliajwa. Ja-am wút, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse. ³⁶ ¿Achaxkat aton kanaxael xabich wáton pejew ampathatat, asamatkoi tóp wút, Dios kastikaxaes wáton? ³⁷ Aton mosaxil pejewtata pasliajwapon Diosxotse, japon pejew chiekal omjil xot Diosliajwa. ³⁸ Ampathatpijiw xabich is babijaxan. Japi nejchaxoela-elbej Dios. Japi jiwbey pat wút xanliajwa, tajnaewhajnaxliajwabej, xanbej, puexa jiwbey pakoeukolnan, tadalaxaelen xamalliajwa. Xan jachiyaxaelen taj-ax Dios pejwhajnalel. Tadalaxaelen xamalliajwa, xan kaxa pasaxoekan wút ampathatasik taj-ax pijaxtat, taj-ax Dios pej-ángelos

s̄apich —aech Jesús pejnachalaliajwa, asew jiwliajwabej.

9

¹ Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa:

—Diachwajnakolax xan jum-an. Asew jiw xamalxot pejpatpax wujna taeyaxaeli, Dios puexa pejjiw tato'al wut ampathatat —aech Jesús.

Jesús xabich chaponanakthianpox Dios pijaxtat (Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

² Do jawux, seis matkoiyan wut, Jesús fulaech m̄ax xabich athu poxase julaliajwa. Jawut bu'folon tres pejnachalan. Kaen pawul Pedro. Asan pawul Santiago. Asan pawul Juan. ³ Dolisi, pinam̄axxotse wut, Jesús xabich chaponanakthian. Pijax naxoelax xabich papoeikolax. Ampathatat jasox ajil xabich papoeikolax, me-ama japon pijax, jasox.

⁴ Do jawut, chalechkal kolenje aton natulaelt Jesúsxot. Japi judíos pejwajnapijiw. Kaen pawul Elías. Asan pawul Moisés. Japi nospaei, Jesús s̄apich.

⁵ Do jawut, Pedro jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, pachaem, xanal amxotan wut. Nejxasinkam wut, xanal tres bua-at isaxaelen. Kaebu-at xamliajwa. Asabu-at Moisésliajwa. Asabu-at Elíasliajwabej —aech Pedro Jesúsliajwa.

⁶ Jesús pejnachala japoxtaen wut, xabich pejlewlap. Samata, Pedro matabijs-el jumchiyaxaelpox. ⁷ Jawut itloejen faloek japi pejmatwujajasik. Do jawut, japa-itloejentat Dios jum-aechsik: “Ampon taxulan, xabich

nejxasinkaxpon, ijapon naewesfälde!” —aech Dios.

8 Do jawut, Jesús pejnachala natadiajt wut, asew kolenje Jesúsxot chiekal ajillisi. Jesús tamach nukaful. Jawut taeni Jesúskal.

9 Do jawux, muaaxxot baloek wuti, Jesús buxfiat pejnachala asew jiw chapaesamata japi taenpox. Jum-aechon:

—Xan, puexa jiw pakoewkolnan, hasta namat-et wut, xan pejme dukx wutbej, do jawut, xamal asew jiw chapaeyaxaelam taenampox —aech Jesús pejnachalajwa.

10 Japi ow-aech. Chapae-ellisi asew jiw. Nakaewa nawhajnachaemsnapi: “¿Ma-aech xotkat Jesús jum-aech: ‘Hasta namat-et wut, xan pejme dukx wutbej, do jawut, xamal asew jiw chapaeyaxaelam taenampox’ —nak-aechkat Jesús xatisliajwa?” —na-aechi nakaewa. **11** Dolisdo', japi Jesús pejnachala, trespi, whajnachaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Xam Cristowam wut, ¿ma-aech xotkat judíos chanaekabuanapi jum-aech Elíasliajwa: “Wajwhajnapijin Elías matxoela pasaxael. Do jawux, Cristo pasaxael” —aechkat judíos chanaekabuanapi? —aech Jesús pejnachala Jesúsliajwa.

12 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Judíos chanaekabuanapi jum-aechpox diachwhajnakolax. Japi jum-aechpox: ‘Matxoela pasaxael kaen, me-ama Elías, jason. Japon puexa jiw chanaekabuanaxael puexa jiw naexasisliajwa Dios. Jasox matxoela jachiyaxael Cristo pasax whajna’ —aechox, japi jum-aechpox. Dios chajia

jum-aechbej: ‘Puexa jiw pakoewkolan xabich nabijasaxael judíos pijaxtat’ –aech Dios. Xanlap japonan, puexa jiw pakoewkolnan –aech Jesús pejnachalaliajwa.

¹³ Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, trespiliajwa:

—Diachwajnakolax xan jum-an. Kaen, Elías jason, patlison. Pe asew jiw babijaxan isasiapi, japi islisi babijax japonliajwa. Dios pejjamechan chajia jum-aech japonliajwa jumchiyaxaesox –aech Jesús Juan, jiw bautisan, pejpatpaxliajwa.

Jesús nakolsax to'apox dep yamxulan pejmatpumatxot

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

¹⁴ Dolisdo', Jesús, tres pejnachala s̄apich, fulaechlisi asew japon pejnachala poxade. Do jaxotde xabich jiw taenlisi, japi jiw matawiat wut asew Jesús pejnachala, japi kaweta namapi. Jaxot kaes̄apich judíos chanaekab̄anapi, w̄ajna nabu'naloti Jesús pejnachala, namapi s̄apich. ¹⁵ Puexa jiw taen wuti Jesús, xabich nejchachaemili. Samata, Jesúslel d̄kpdepi kejachaliajwa. ¹⁶ Do jawut, Jesús w̄ajnachaemt wut pejnachala, jum-aechon:

—¿Achaxkat xamal nabu'nalotam, judíos chanaekab̄anapi s̄apich? –aech Jesús.

¹⁷ Kaen japixtot jumnot wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekab̄anan, taxulan b̄flaenx xam dep to'alialajwam nakolsliajwa taxulan pejmatpumatxot. Taxulan naksiyaxil, pejmatpumatxot dep webaes xoton. ¹⁸ Dep pijaxtat chalechkal jwalon. Xabich kaechwath̄amabejpon.

Xabich bea'tatitbejpon. Do jawt, xabich satat nadadolan. Xan jm-an nejnachala japi to'aliajwa dep nakolsliajwa taxlan pejmatpatxot. Pe nejnachala xajpa-el to'aliajwapi dep —aech yamxulan pax.

19 Do jawt, Jesús jm-aech pejnachalaliajwa:

—Tajnachala, xamal Dios chiekal xanaboeja-emil Dios xajappox dep to'aliajwa. Xabich piniamatkoiyan xamalxotx. Japamatkoiyantatbej xabich naewajnafulax. Kajachawaetxbej Dios chiekal xanaboejaliajwam. Pe xamal Dios chiekal xanaboeja-emilfuk. ¡Buflaemen yamxulan xanle! —aech Jesús.

20 Do jawt, yamxulan buflaenlisi Jesúsleldin. Dep taen wt Jesús, jawt dep pijaxtat yamxulan pejme satat jwal. Do jawtbej, yamxulan satat matariaman. Kaechwathamabejpon. **21** Jesús wajnachaemt wt yamxulan pax, jm-aechon:

—¿Masmatkoiyankat naxulan jasox ja-aech? —aech Jesús.

Pax jmnot wt, jm-aech:

—Xabich chajia ja-aechon. Japox tuadut, jam wtlejen. **22** Pin-iaveces dep pijaxtat jwal jittlel kakamwaliajwas. Minlelbej jwal bu'laliajwa. Samata, ixanal nabeltaem! Xajpam wt, ixanal nakajachawae'e! —aech yamxulan pax.

23 Jesús jm-aech yamxulan paxliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xan najm-am: 'Xajpam wt, ixanal nakajachawae'e!' —amkat xanliajwa? Xam Dios naexasitam wt, Dios kajachawaesaxael dep nakolsliajwa naxulanxot —aech Jesús.

24 Do jawt, yamxulan pax nejlakcha wt, jm-aechon:

—Xan Dios naexasitx. Samata, ¡nakajachawae'e kaes pejme chiekal Dios naexasisliajwan! —aech yamx

lan pax.

²⁵ Jesús taen wt xabich jiw papasfúpox jaxot, jawt Jesús to'a dep nakolsliajwa yamx

lan pejmatpúatxot. Jum-aechon:

—Dep, xam yamx

lan búxwúajankijtam. Naetakuatambej. ¡Nakolde japon yamx

lan pejmatpúatxot! ¡Kaxa nabej nawias yamx

lan pejmatpúat poxadin! —aech Jesús depliajwa.

²⁶ Do jawt, dep xabich pinjametat na-ua wt, yamx

lan juwal dep pijaxtat. Do jawt, dep nakolt yamx

lan pejmatpúatxot. Yamx

lan okafú satat. Me-ama túp wt, ja-aechon. Samata, xabich jiw jum-aech: “¡Taem! Yamx

lan chiekal túplison” —aech japi jiw. ²⁷ Do jawt, Jesús múaxfit yamx

lan namat-esliajwa. Do jawt, yamx

lan nant.

²⁸ Do japoxwúx, Jesús, pejnachala súapich, ba lech wt, japi piakal wt, pejnachala wúajnachaemtas. Jum-aechi Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xanal xajúpa-enil dep nakol-sax to'aliajwan yamx

lan pejmatpúatxot? Me-ama xam, jachi-enil —aechi Jesúsliajwa.

²⁹ Jesús jumnot wt, jum-aechon:

—Me-ama ampon dep, jason, xamal najut nijax-tat xajúpaximil to'aliajwam, majt Dios kawúajna-emil wt —aech Jesús.

*Jesús pejme jum-aechpox pejpatpaxliajwa
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

³⁰⁻³¹ Jesús, pejnachala súapich, japatúajnuoxot nakola wt, fúlaechlisi Galilea túajnuoxo poxade. Japi fúlaech wt, Jesús nejxasinka-el asew jiw

matabijsliajwas japon jaxotox, pejnachalakal naewuajnaxael xoton. Do jawt, jum-aechon:

—Xan, puexa jiw pakoeukolnan, asan nawiasaxael tadaelmajiwxtot japi naboesaliajwa. Xan tepx wt, tres matkoi wt, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan —aech Jesús pejnachalaliajwa.

³² Pe japi chiekal jumtabija-elfk Jesús jum-aechpox. Japi buxdalabej kaes wuajnachaemsliajwapi Jesús.

*Achan kaes paklonaxaelpox Diosxotse
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)*

³³ Jesús pat, pejnachala suapich, Capernaum paklowaxxot. Batutat wti, Jesús wuajnachaemt wt pejnachala, jum-aechon japiliajwa:

—¿Achakkat xamal jum-am, nuamtat folam wt? —aech Jesús pejnachalaliajwa.

³⁴ Pe japi asbuan jumch boejlach. Jumnos-eli, padala xot. Japi majt nuamtat fol wt, nakaewa najum-aechi: “¿Achankat xatisxot kaes paklonaxael?” —aechi nakaewaliajwa.

³⁵ Do jawt, Jesús ek. Ek wt, lalison doce pejnachala kaes moxliajwadin. Jawt jum-aechon japiliajwa:

—Xamal puexa jiw tato'lasiam wt, ¡majt pamaknamde puexa jiw kajachawaesliajwam! —aech Jesús.

³⁶ Do jawt, Jesús yamxulan la moxliajwadin, pejnachala pejwuajnalel. Do jawt, Jesús yamxulan islanuk wt, jum-aechon pejnachalaliajwa:

³⁷ —Yamxulan bu'kultam wt xan tajaxtat, ja-am wt, jawt xanbej chiekal nabu'kulsaxaelam.

Nabu'kultam wt, xan kaenan nabu'kals-emil. Diosbej bu'kalsaxaelam, xan nato'apon –aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Is-elpi chaemilpox Jesúsliajwa, japi, me-ama kachawaetpox Jesúspijax naewuajnax
(Mt 10.42; Lc 9.49-50)*

³⁸ Do jawt, Jesús pejnachalan, pawulpon Juan, jm-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xanal kaen aton taenx, dep to'afal wt nakolaliajwa jiw pejmatpuatanxot. Japon aton xam nijaxtat dep to'a nakolaliajwa jiw pejmatpuatanxot. Pe wajimatpijna-el. Samata, xanal japon fiatx buxkofsliajwapon japoxt –aech Juan Jesúsliajwa.

³⁹ Jesús jmnot wt, jm-aechon:

—Japon japoxt is wt, inej is! Nabej fias! Japon koechaxan is wt xan tajaxtat, ja-aech wt, jmchiyaxilon babejjamechan xanliajwa. ⁴⁰ Jiw is-elpi babijaxan xatisliajwa, japi, me-ama nakkachawaet wt, ja-aechi. ⁴¹ Diachwuajnakolax jm-an. Nejmach-aton xamal kajachawaet wt, tajjiwam xot, japon aton xamal chaxdut wt minkal feliajwam, japon aton Dios kajachawaes-saxaes –aech Jesús, Juanliajwa naksiya wt.

*Jesúspajox jiw babijaxan isasamata
(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)*

⁴² Jesús pejme jm-aech pejnachalaliajwa: "Pomatkoicha jiw babijaxan is, asew jiw to'as xoti. Pe jelxan nanaexasiti is wt babijaxan, asew jiw to'as xoti, to'api jiw babijaxan isliajwa, japi jiw xabich kastikaxaes Dios. Japiliajwa kaes pejme pachaemaxael ia' pinanu, jajaera,

kaechariama ke'alaijwas, chakakofaliajwas mar poxadik, xabich so'nik poxadik, jaxotdik t̄paliajwapi. Ja-aech w̄t, japi to'axil kae's asew jiw babijaxan isliajwa, jelxan nanaexasiti. **43-44** Nejke-echantat babijaxan isf̄alam w̄tbej, jnajut naketariowcham, kofaliajwam babijaxan isampoxan! Ja-am w̄t, kae's pachaemaxaelam, kaeke-em w̄t pasliajwam Diosxotse. Kofa-emil w̄t babijaxan isampoxan, ja-am w̄t, napelsaxaelam infierno poxadik. Jaxotdik toepaxil jit pinjiyax. Japajitxotdikbej tafil t̄pa-el. **45-46** Nejt̄akantat babijaxan isf̄alam w̄tbej, jnajut nat̄uktariowcham kofaliajwam babijaxan isampoxan! Ja-am w̄t, kae's pachaemaxaelam kaet̄akam w̄t pasliajwam Diosxotse. Kofa-emil w̄t babijaxan isampoxan, jachi-elasiam w̄t, xamal napelsaxaelam infierno poxadik. Jaxotdik toepaxil jit pinjiyax. Japajitxotdikbej tafil t̄pa-el. **47-48** Babijax isam w̄tbej, taenampox nej-itfutat, ja-am w̄t, jnajut na-itfukuim xamal kofaliajwam babijaxan isampoxan! Do ja-am w̄t, kae's pachaemaxaelam pasliajwam Diosxotse, kae-itfutam w̄t. Kofa-emil w̄t babijaxan isampoxan, ja-am w̄t, xamal napelsaxaelam infierno poxadik. Jaxotdik toepa-el jit pinjiyax. Japajitxotdikbej tafil t̄pa-el" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

49 "Puexa jiw, infiernoxoti, xabich nabijasaxael japajitat" —aech Jesús pejnachalaliajwa. **50** Jesús pejme j̄m-aech: "Dom pachaem. Dom xakuenka-el w̄t, chaemil. Dom chaemil w̄t, pejmeliajwa pachaemaxil. Samata, xamal pachaemax-

aelam ampathatat. Me-ama dom pachaem wut, jachiyaxaelam. Nejiw s̄apich, duilam wut, jchiekal pachaemde!" —aech Jesús.

10

Jesús naewuajanpox poejiw pelsasamata pejwatho'

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

¹ Jesús nakolt wut Capernaum paklowaxxot, do jawut fulaechlison Judea t̄ajnu poxade, Jordánlajt orientelel poxade. Jaxotde pejme xabich jiw papasful japonxot. Do ja-aech wut, pejme t̄aduton jiw naewuajnaliajwa, me-ama japon pejkabuan. ² Do jawut, fariseos mox soepapi Jesúsxot w̄ajnachaemsliajwapi Jesús, Jesús asaxtat jum-aech wut japi tasalaliajwa japoxtat. Samata, fariseos jum-aech:

—¿Tapaeiskat poejiw pelsliajwa pejwatho'? O, ¿tapae-esalkat? —aech fariseos.

³ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Achaxkat jum-aech Moisés chajia lelpox xamal najum-ampoxliajwa? —aech Jesús.

⁴ Japi jum-aech:

—Moisés chajia lelpox jum-aech: 'Aton pijow fo'asia wut, japon lelaxael pelfut. Japapelfutat jumchiyaxaelon, ma-aech xot fo'asiapon pijow. Do jawux, palelafut chaxdusaxaelon pijow. Do ja-aech wut, japapelfut chaxdut wut, pachaemaxael japon aton fo'alijwa pijow' —aech Moisés chajia lelpox —aech fariseos Jesúsliajwa.

⁵ Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa:

—Moisés jasox lel, xamal matnaetinkam xot naexasisliajwam Dios. ⁶ Majt wajwuajna, Dios that is wut, kaen aton ispon. Kaeow atowbej ispon. ⁷ Samata, aton fit wut pawis, japi nakolaxael paxxot, penxotbej, japon aton, pijow suapich, pe-jlel dukaliajwa. ⁸ Do ja-aech wut, japi kolenje, me-ama kaen wut, jachiyaxaeli. Ja-aech wut, japis, me-ama majt kolenje wut, jachi-ellisi. Amwutjel japi, me-ama kaen wut, ja-aechlisi. ⁹ Samata, aton fo'axil pijow, Dios pijaxtat nakjiya xot —aech Jesús fariseosliajwa.

¹⁰ Do baxael, Jesús, pejnachala suapich, batat wut, pejnachala wuajnachaemtas watho' pelsaxlijawa.

¹¹ Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Aton fo'a wut pijow, japon aton asaow pawis fit wut, japon babijax is Diosliajwa, pijowliajwabej, bu'moejt xoton asaow, pijowa-elpow. ¹² Pawisbej pamal fo'a wut, asan poi fit wutow, japow babijax is Diosliajwa, pamalliajwabej, bu'moejt xotow asan poi, pamala-elpon —aech Jesús.

*Jesús kawuajanpox Dios yamxiliajwa
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

¹³ Do baxael, jiw buflaen yamxi Jesús poxadin, Jesús ke-osliajwa yamxixot. Jawut pejnachala jum-aech yamxi buflaeniliajwa:

—¡Nabej buflae' yamxi Jesúsleldin! —aechi.

¹⁴ Jesús japox jumtaen wut, palalapon pejnachalaliajwa. Samata, jum-aechon:

—¡Tapaem yamxi buflaeliajwas xanle! ¡Nabej fias! Dios pejiw, duilaxaeli Diosxotse, japi, me-ama ampi yamxi, kamta naexasit xoti Dios pejtato'lax. ¹⁵ Diachwuajnakolax xan jm-an. Xamal Dios naexasitam wt, me-ama yamxi, ja-am wt, pasaxaelam Diosxotse. Dios naexasis-emil wt, pasaximil jaxotse —aech Jesús pejnachalaliajwa.

¹⁶ Do jawt, Jesús kaenanla yamxi isnot wt, jm-aechon yamxiliajwa: “Dios puexa xamal nej kajachawaesfule” —aech Jesús, ke-ot wt yamxiot.

*Kemaeyan nospaeipox, Jesús suapich
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)*

¹⁷ Jesús pejme fulaeliajwa wt, kaen aton najae-en Jesúslel. Pat wt, Jesús pejwuajnalel brixtat nukon. Jawt, wuajnachaemt wt, jm-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, xam xabich pachaemam. ¿Achaxkat xan nawewe'p isliajwan pomatkoicha dukaliajwan Diosxotse? —aechon.

¹⁸ Jesús jmnot wt, jm-aechon:

—¿Ma-aech xotkat xan najm-am: ‘Xam xabich pachaemam’ —na-amkat? Kaen Dios xabich pachaem. ¹⁹ Xam matabijtam Dios pejtato'laxan. Moisés chajia lelpox jm-aech: ‘¡Nabej boese’ asan aton! ¡Nabej bu'moejs asaow pawis, nijwaelpow! ¡Nabej natkowe’! ¡Nabej kechachajbe’ asan aton tasalaliajwam, babijax is-elpon! ¡Nabej naekichachajbe’! ¡Nej-ax sitaem, nej-enbej!’ —aech Moisés chajia lelpox —aech Jesús.

²⁰ Do jawt, japon kemaeyan jm-aech:

—Jiw chanaekabuanan, xam najum-ampoxan, puexa japoxan xan tuadutx naexasisliajwan, pansinan wt. Amwtjelbej nakiowa japoxan naexasisfulax —aech kemaeyan.

²¹ Do jawt, Jesús natachaemt wt kemaeyan, beltaenlison. Do jawtbej, Jesús jum-aech:

—Xamfuk kaeyax wewe'p islaijwam. ¡Xabua'de nejba poxade! ¡Puexa nejew mowim! Mowam wt, ijapapla chaxduim kejila! Ja-am wt, Dios xabich nejchachaemlaxael xamliajwa. Ja-am wtbej, Dios xam chaxduiyaxael xabich pachaempoxan japonxotse. Chaxduiyax daeptam wt, ¡xabua't xan naknanuamsliajwam, tajnachalnamliajwambej! —aech Jesús.

²² Kemaeyan jumtaen wt Jesús jum-aechpox, kemaeyan xabich nejxaejwas, xabich kemaenk xot.

²³ Jesús pejnachalalel natfo'cha wt, jum-aechon japiliajwa:

—Xabich tampoel kemaeya pasliajwa Diosxotse —aech Jesús.

²⁴ Pejnachala xabich nejchaxoelanuil, jumtaen wtti, Jesús japox jum-aech wt. Samata, Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa:

—Takoew, diachwuajnakolax xabich tampoel kemaeya pasliajwa Diosxotse.

²⁵ Xamal matabijam camello pinjin xot, xajupaxil kuthatuakre'wuaj poxade xensliajwa. Kemaeyanliajwabej, tampoel japon pasliajwa Diosxotse —aech Jesús.

²⁶ Japox jumtaen wt, Jesús pejnachala xabich kaes pejme nejchaxoelanuli. Nakaewa nawuajnachaemsna wt, najum-aechi:

—¿Achankatlx bu'weyaxaes? ¿Achankatlx pasaxael Diosxotse? —na-aechi nakaewa.

²⁷ Jesú s japi natachaemt wüt, jüm-aechon:

—Jiw pajut pijaxtat pasaxil Diosxotse. Pelax Dios xajüp puexa islajwa. Samata, Dios xajüp jiw bu'welijawa. Dios kajachawaesaxael jiw pasliajwa japonxotse —aech Jesú s.

²⁸ Do jawüt, Pedro jüm-aech:

—Xanal puexa tejew waelax, xam nakfulaelijwan —aech Pedro.

²⁹ Do jawüt, Jesú s jüm-aech:

—Diachwüajnakolax xan jüm-an. Nejmach-aton Dios pejbichax nabichliajwa wüt, japon waela wüt pakoew, pen, pax, paxi, pejbabej, pejsatanbej, jasox is wüton, tajwüajan, chimiawüajan, naexasit xoton, ja-aech wüt, japon aton Dios kaes pejme chaxduiyaxaeson. ³⁰ Me-ama kaes cien veces chaxduiyaxaeson ampathatat. Jachiyaxaeson, pakoew, pen, paxi, pejba, pejsatbej, puexa japoxan waela xoton. Japon laeje wütfük ampathatat, jiw nejweslafü laxaeson. Samata, nabi-jasaxaelon, xan nanaexasit xot. Asamatkoi, japon tüp wüt, pasaxaelpon pachaemxotse, Diosxotse, pomatkoicha dukaliajwa. ³¹ Xabich jiw amwütjel paklochowpi ampathatat, asamatkoi japi Diosxotse paklochowaxil Dios pejwüajnalel. Xabich jiw lax amwütjel paklochowa-elpi ampathatat, japi-lax asamatkoi paklochowaxael Diosxotse Dios pejwüajnalel —aech Jesú s.

Ampoxtat Jesú s jüm-aech tres veces japon pejpatüpaxliajwa

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

³² Asamatkoi Jesús, pejnachala s̄apich, asew jiw s̄apichbej, japi f̄laech Jerusalén paklowax poxade. Jesús matxoela fol. Pejnachala fol w̄t, nejchaxoeli: “¿Ma-aech xotkat Jesús pejlewla el f̄laeliajwa Jerusalén paklowax poxade?” —aechi, nejchaxoel w̄t. Asew jiw, w̄chakal folpi, japi pejlewla. Do jaw̄t, Jesús b̄flaech doce pejnachala asalel japikal j̄mchiliajwapon. J̄m-aechon asew jiw isaxaespox japonliajwa Jerusalén paklowaxxot. ³³ Jesús j̄m-aech: “Amw̄t Jerusalén paklowax poxaxaes. Jaxotde xan, puexa jiw pakoewkolnan, asew jiw nawiasaxael sacerdotespакlochowxot, judíos chanaekab̄anapixotbej. Japi natasalaxael asew jiw xan naboesaliajwa. Do jaw̄x, xan nawiasaxaeli judíos-elxit. ³⁴ Japi nab̄'w̄ajanpaeyaxael. Naloyaxaelbejpi. Xabich namatw̄ajselsaxaeli. Do jaw̄x, naboesaxaeli. T̄px w̄t, tres matkoi w̄t, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan” —aech Jesús.

Santiago, Juan s̄apich, w̄ljowpox Jesús we-isliajwas chamoeyax

(Mt 20.20-28; Lc 22.24-30)

³⁵ Do jaw̄x, Santiago, Juan s̄apich, japi Zebedeo paxi, mox soepapi Jesúsxot. Do jaw̄t, j̄m-aechi:

—Jiw chanaekab̄anan, xanal w̄ljowx xam nawe-isliajwam chamoeyax xanalliajwa —aechi Jesúsliajwa.

³⁶ Jesús j̄mnot w̄t, j̄m-aechon japiajwa:

—¿Achaxkat we-isaxaelen, chamoeyax, xamalliajwa? —aech Jesús.

37 Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Xam jiw tato'lam wut ampathat, xanal natapaem chalakaliajwan xam nejkolalelje! ¡Natapaembej xanal puexa jiw tato'laliajwan, xam suapich, xanalbej jiw nasitaeliajwa! —aechi Jesúsliajwa.

38 Jesús jum-aech:

—Xamal matabija-emil nawäljowampox. Xan xabich nabijasaxaelen jiw pijaxtat. ¿Xamalkatis xajüpaxaelam nabijasliajwam, me-ama xan, jachiliajwam? Xanbej tüpaxaelen asajiw pijaxtat. ¿Xamalkatis xajüpaxaelam tüpaliajwam, me-ama xan, jachiliajwam? —aech Jesús japiliajwa.

39 Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Diachwuajnakolax xanalbej xajüpox nabijasliajwan, me-ama xam, jachiliajwan —aechí Jesúsliajwa.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwuajnakolax xamalbej tajaxtat nabijasaxaelam. Tüpaxaelambej. Me-ama xan, jachiyaxaelam.

40 Pe tajkolalelje xamal chalakaliajwampox, puexa jiw tato'laliajwambej, xan suapich, japoxtiajwa taj-ax Dios xan natapae-el tajut japoxtiajwa. Taj-ax Dios, japon pajut tapaeyaxael tajkolalelje chalakaxaelpi, xan suapich, japiajwa chajia wechaemtas xotlisi —aech Jesús.

41 Asew Jesús pejnachala, diezpi, japoxtiajwa wut, palalapi Santiagolajwa, Juanliajwabej, wäljow xoti japoxtiajwa. **42** Do jawut, Jesús puexa pejnachala la, japi kaes moxliajwa Jesúsxot. Dolisi,

japi kaes mox wat Jesúsxot, jawat Jesús jam-aech pejnachalaliajwa:

—Xamal matabijam asatuajnachanpijiw, Dios naexasis-eli, paklochow, japi tato' al wat, tato'lael pachaempoxantat. Japi jiw tato' al pamamaxtat asew jiw matabijaliajwas japi kaes pejme paklochowpox. ⁴³ Pelax xamal jasoxtat tato'laximil. Nejmach-aton xamalxot kaes xabich paklona-sia wat, japon majt xamal kajachawaesfullaxael. ⁴⁴ Nejmach-aton kaes paklonasia wat xamalxot, japon majt, me-ama esclavo wat, jachiyaxaelon xamalliajwa. ⁴⁵ Ja-aechlap-is xanliajwa. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, fulae-enil ampathatat jiw xan nakajachawaesfullaliajwa. Xanlax fulaekx jiw kajachawaesfullaliajwan, jiw bu'weliahwanbej, wemosliajwan japi babijaxan ispoxan, tapx wat cruztat —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús boejthutpox itliaklan
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

⁴⁶ Jesús, pejnachala suapich, pat Jericó paklowaxxot. Do baxael, japapaklowax nakolaxxot nakolaliajwa wat, xabich Jerico paklowaxpijiwbej nafulchala. Do jaxot kaen itliaklan ek japanuambabu'tat, jiw xaxenapi wuljoeliajwa platafachan. Japon pawul Bartimeo. Japon Timeo paxulan. ⁴⁷ Do jawat, jamtaen waton Jesús, Nazaret paklowaxpijin, mox xensaxaelpox, jawat, japon itliaklan nejlasful wat, jam-aechfullison:

—Jesús, David pamon, ixan nabeltaem! — aechfullison.

48 Xabich jiw bꝑxfiachpon boejlach ekaliajwa. Ja-aech wut, itliaklan kaes pejme nejlasful wut, jum-aechfalon:

—David pamon, ¡xan nabeltaem! —aechfalon, nejlasful wut.

49 Do jawut, Jesús japox jumtaen wut, nuk-jabapon. Jum-aechon:

—Jum-amde itliaklan xanlel fulaeliajwadin! —aech Jesús.

Do jawut, itliaklan las wut, jum-aechipon:

—¡Nejchachaemilde! ¡Nande! Jesús xam la moxliajwam japon poxade —aechipon.

50 Do jawut, itliaklan thach naxoelax asalelaxach fo'a. Do jawut, nancha wut, moxdepon Jesús poxade. **51** Jesús whajnachaemt wut, jum-aechon itliaklanliajwa:

—¿Achaxasiamkat xam? ¿Achaxkat isaxaelen xamliajwa? —aech Jesús itliaklanliajwa.

Itliaklan jumnot wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, ¡xan taesian! —aechon.

52 Jesús jum-aech:

—¡Xaba'de nejmach! Amwutjel xam pachaemam, chiekal naxanaboejtam xot —aech Jesús.

Do jawut, itliaklan chiekal taenlison. Jawutbej, Jesús nakfollison.

11

*Jesús patpox Jerusalén paklowaxxot
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

1 Jesús, pejnachala suapich, pat mox Jerusalén paklowaxxot. Japi pat Betfagé paklowaxachxot,

Betania paklowaxachxotbej. Jaxot olivonaechan nuil máaxleltat. Jaxot Jesús kolenje pejnachalan wáajna to'achon. ²To'a wát, jum-aechon:

—jabua'de japapaklowaxach wáajnadexot! Jaxotde pa'mach wát, taeyaxaelam bur jelti'san, wáke'taspon. Japabur chinax aton túa-ekasesalfuk. Jolde! Do jawát, jinawebuflaeman! ³Jaxotpijin xamal wáajnachaemt wát, jum-aech wáton: ‘Ma-aech xotkat bur joltam?’ — aech wát, jum-amo japon aton: ‘Wajpaklon wewe'pas bur. Toet wát, pejme wiasaxaelon’ — amo japon aton! —aech Jesús, buxto'a wát kolenje pejnachalanliajwa.

⁴Do jawát, japi kolenje fulaechlisi. Patlisi japa-paklowaxachxot. Jaxot bafafatabijla bur jelti'san taeni. Bur ke'tas náamtat. Do jawát, joltipon buflaeliajwadin Jesús poxadin.

⁵Do jawát, jaxot nuili jum-aechi japiajwa:

—Xamal, ¿achaxkat isam? ¿Ma-aech xotkat bur joltam? —aechi.

⁶Jesús pejnachala jumnot wát, jum-aechi Jesús buxto'aspox. Do jawát, jaxot nuili, japi tapaei Jesús pejnachala bur buflaeliajwa Jesús poxadin.

⁷Do jawáx, japi bu'pat wát Jesúsxot, tam-owalisí thach naxoeipoxan Jesús túa-ekaliajwa. Do jawát, Jesús túa-eklison bur. ⁸Jesús fulaeyaxaech poxade, xabich jiw thach naxoeipoxan ba'a náamtat. Asew japijot cha-aelnaedalan tasiapa, pa-uafpi, owaliajwa náamtat Jesús pejwáajnalel, sitaen xoti Jesús. ⁹Asew japijot matxoela fol. Asew jiw wáchakal folbej. Puexa jiw nejlasfú, xabich ne-

jchachaemil xoti Jesúsliajwa. Nejlasf^{ul} w^{ut}, j^{um}-aechf^{ul}bejpi:

—¡Aleluya! ¡Ampon f^{ula}enpon Dios pijaxtat! Samata, j^xabich pachaempon! ¹⁰ ¡Pachaempon, Israel t^uajn^upijiw pejrey! ¡Ampon rey chiekal tato'laxael! Me-ama wajw^uajnapijin, rey David, chiekal tato'al w^{ut}, jachiyaxaelon. ¡Dios, ath^upijiin, japon xabich pachaem! —aechf^{ul}.

¹¹ Jasoxtat Jesús pat Jerusalén paklowaxxot. Dios pejtemplobaxot lech w^{ut}, puexa chiekal taen-pon. Do jaw^{ut}, Jesús nawiat, doce pejnachala s^uapich, Betania paklowaxach poxade, xabich tulla xotlisox.

Jesús j^{um}-aechpox, higonae baechjil w^{ut}
(Mt 21.18-22)

¹² Kandiawa w^{ut}, Jesús, pejnachala s^uapich, nakola Betania paklowaxachxot. Do jaw^{ut}, Jesús litaxaela. ¹³ At^uajxach w^{ut}, taenon higonae xabich pa-^uafpox. Samata, mox taechon, pabaech w^{ut} t^usliajwa, xaeliajwabej. Pe mox taech w^{ut}, japanae xabich pa-^uafkal, naebaech naboesmatkoiya-el xotf^{uk}. ¹⁴ Do jaw^{ut}, Jesús j^{um}-aech higonaeliajwa:

—¡Kaes naboesaximil! ¡Jiw kaes nejbaech xaeyaxilbej! —aech Jesús.

Pejnachala j^{um}taen Jesús j^{um}-aechpox.

Jesús to'apox nakolaliajwa Dios pejtemplobat at mowapi, w^uajtibej
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹⁵ Do jaw^{ut}, Jesús, pejnachala s^uapich, pejme pat Jerusalén paklowaxxot. Do jaxotde w^{ut}, Jesús low Dios pejtemploba. Jaxot Jesús taen

jiw mowapi, wuajtibej. Jesus to'a japi jiw nako-laliajwa tathoetade. Plata xanafokpi pejmesan wefuliaxabapon. A-u mowapi, japi pejtua-ekaxan wewulaejababejpon. ¹⁶ Jesus tapae-elbej jiw xalaeliajwa pejew Dios pejtemplobatathoetel.

¹⁷ Naewuajan wt, jum-aechon japi jiwlajwa:

—Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech Dios jum-aechpox pejtemplobaliajwa: ‘Tajba kawuajnaba wulxael, pothatapijiw xan nakawuajnaliajwa’ —aech Dios jum-aechpox. Pe xamallax Dios pejtemploba kethaka pejba padofam —aech Jesus.

¹⁸ Sacerdotes paklochow, judos chanaekabuanapibej, japi jumtaen Jesus jum-aechpox. Samata, nakaewa najum-aechi: “¿Machiyaxaeskat Jesus boesaliajwas?” —na-aechi nakaewa. Pe paklochow pejlewla Jesusliajwa, puexa jiw xabich nejxasink xot Jesus naewuajanpoxan.

¹⁹ Tuila wt, Jesus Jerusalén paklowaxxot nakolt, pejnachala suapich.

Higonae majowpox (Mt 21.20-22)

²⁰ Kandiawasap wt, Jesus, pejnachala suapich, xena wt, taenlisi higonae. Japanae chiekal majow. Tathinbej chiekal majow. ²¹ Pedro nejchafaet Jesus jum-aechpox higonaeliajwa. Samata, jum-aechon Jesusliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, iñatachaemde higonae! Kaeliw xam jum-ampox higonaeliajwa, diachwuajnakolax ja-aechlisox. Amwtjel chiekal majow —aech Pedro.

22 Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:
 —¡Dios chiekal xanaboejim japon xamal ka-
 jachawaesliajwa! **23** Diachwajnakolax xamal
 Dios chiekal xanaboejam wut, jum-am wut am-
 pamaxliajwa: ‘¡Napia'e amxot mar poxamik!’ —
 am wut, japamax napiasaxael jaxot. Pelax xamal
 kolenejchaxoelaxam wut Diosliajwa, ja-am wut,
 japamax napiasaxil. **24** Samata, xamal jum-an.
 Dios kawuajnam wut, ¡chiekal xanaboejim japon
 wuljowampoxan xamal chaxduiliajwa! Jasoxtat
 kawuajnam wut, diachwajnakolax Dios xamal
 chaxduiyaxael wuljowampoxan. **25** Xamal Dios
 kawuajnam wut, nalala wutfuk asan aton ispoxlia-
 jwa, ¡xamal japon aton beltaem! Ja-am wut, waj-ax
 Dios, athupijin, xamal beltaeyaxaelbej babijaxan
 isampoxanliajwa. **26** Xamal beltae-emil wut asew
 jiw, Diosbej xamal beltaeyaxil babijaxan isam-
 poxanliajwa —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús wajnachaemtaspox, achan to'aspon
 choef mowapi nakolax to'aliajwapon Dios
 pejtemplobat*

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

27 Jesús, pejnachala suapich, pejme pati
 Jerusalén paklowaxxot. Do jawut, Dios pejtem-
 plobaxot laelpi. Jaxot sacerdotespaklochow,
 judíos chanaekabuanapibej, ancianosbej,
 japi mox soepa Jesúsxot. **28** Do jawut, Jesús
 wajnachaemtas wut, jum-aechi:

—¿Achankat xam to'am choef mowapi nakolax
 to'aliajwam Dios pejtemplobat? —aech paklo-
 chow, wajnachaemt wuti Jesús.

29 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan-is xamal whajnachaemsaxaelen asax. ¡Majt chiekal najmno'e! Chiekal najmnotam wt, do jawx, xamalbej jmnosaxaelen xan nawhajnachaemtampox. ³⁰ ¿Achankat Juan to'as jiw bautisaliajwa? ¿Dioskaton to'as? O, ¿jiwkaton to'as Juan bautisaliajwa jiw? ¡Najmno'e! Chiekal najmnotam wt, do jawt, xamal jmchiyaxaelen, achan nato'apoxtat japoxtan isx —aech Jesús paklochowliajwa.

³¹ Do jawt, japi nakaewa najm-aechi: “Xatis jmntis wt: ‘Juan Dios to'as jiw bautisaflalaliajwa’ –tis wt, Jesús nakjmchiyaxael: ‘¿Ma-aech xotkat xamal naexasis-emil Juan jm-aechpox?’ –nakchiyaxael Jesús xatisliajwa. ³² Jmntis wtlax: ‘Juan jiw to'as jiw bautisaflalaliajwa’ –tis wt, japoxtan jmntis wt, jiw xabich palalaxael, puexa jiw jm-aech xot pejnejchaxoelaxantat Juanliajwa: ‘Diachwhajnakolax Juan, jiw bautisan, jm-aech Dios bxto'aspoxan’ –aech xoti” –aech paklochow nakaewaliajwa. Samata, japi paklochow xabich pejlewla jmchiliajwa japoxtan Jesúsliajwa.

³³ Do jawt, paklochow jmnot wt, jm-aechi: –Jalape. Xanal matabija-enil, achan Juan to'as jiw bautisaliajwa –aechi.

Do jawtbej, Jesús jm-aech:
—Xan-is xamal jmchiyaxinil, achan nato'a xan japoxtan isliajwan –aech Jesús paklochowliajwa.

12

*Pamak babejchowpox
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

¹ Jesús jiw naewhajan wt, whajantat jhm-aechon: “Kaen aton uva mhtha. Do jawx, uvalul chaxajajial ia’tat. Isbejpon uva-hfan jukax uval-ulxot. Do jawx, isbejpon jalapultat cha-aelbach, athpox, uvalul tataeflaliajwa, uva foi wt. Do jawt, uvalulpijin asew pamakjiwliajwa whijaet pejlul piach wetataeflaliajwas, japon pejwhlela. Japi bu’pat wt, jhm-aechon: ‘Xan fhlaeyaxaelen asatuajnhel athaj. Xan ajinil wt, xamal tajlul chiekal nawetataeflaxaelam’ —aech uvalulpijin. Do jawx, chijialison.

² “Asamatkoi, uva foi wt, uvalulpijin kaen pamakan to’a, japon whijaesliajwa uva pejpaklon-liajwa. Do jawt, fhlaenlison uvalul poxadin.

³ Pe pat wton uvalul tataef

h
pixot, japi jaelt fhlaenpon uva whijaesliajwa. Do jawt, bae-spon. Do jawtbej, ke-etat nawiasax to’aspon.

⁴ Do pejme uvalulpijin asan pamakan to’a. Jawt japon fhlaenlison uvalul poxadin. Pat wton uvalul tataef

h
pixot, japi jaelt fhlaenpon uva whijaesliajwa. Jawt xabich matnaeboesaspon. Jhmtisbejpon babejjamechan. Do jawt, ke-etat nawiasax to’ason. ⁵ Do pejme uvalulpijin asan pamakan to’a japon whijaesliajwa uva. Dolison, pat wt uvalul tataef

h
pixot, uvalul tataef

h
pi boesa fhlaenpon uva whijaesliajwa. Do jawt, uvalulpijin asew pamak to’a. Japi pat wt uvalul tataef

h
pixot, japibej baes. Asew japixot thp, fhlaeni uva whijaesliajwa.

⁶ “Do jawt, uvalulpijin kaen wenamans to’alajwa. Wenamanspon uvalulpijin paxhlan, xabich nejxasinkpon. Do jawt, japon

taxdukakolaxtat to'apon paxulan. Uvalulpjin nejchaxoel paxulanliajwa: ‘Uvalul tataefulpi, japi taen wut taxulan nawesitaeyaxaelipon’ –aechon uvalulpjin, nejchaxoel wut.⁷ Pe uvalul tataefulpi taen wuti uvalulpjin paxulan, nakaewa najum-aechi: ‘¡Tae’nik uvalulpjin paxulan! Asamatkoi pax naetup wut, japon pijax wulxael, uvalul. Samata, ma amwut boesaxaeson uvalul wajaxkal chiekal namanaliajwa’ –na-aechi nakaewa.⁸ Uvalulpjin paxulan pat wut japixot, japi jaeltason. Do jawutbej, boesaspon. Jawut jutipon uvalulxot” –aech Jesús jiw naewetiliajwa.

9 Do jawut, Jesús wuajnachaemt jiw naeweti japawuajan. Jum-aechon: “¿Achaxkat xamal nejchaxoelam uvalulpjinliajwa? ¿Achaxkat isaxael uvalulpjin uvalul tataefulpiliajwa? Xan tajut jum-an. Uvalulpjin chakifulaeeyaxael uvalul tataefulpi kastikaliajwa, beliajwabejpon. Do pejme asew jiw tataeflax to’axaelon uvalul” –aech Jesús.

10 Jesús pejme jum-aech:

–Xamal bej xaljowambej Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wut xanliajwa:

‘Jiw ia’ba is wut, kaet ia’tliajwa nakaewa najum-aechi: “Ampot ia’t chaemil” –na-aechi ia’tliajwa. Do jawux, asan aton japot ia’t fit. Japon jum-aech japot ia’tliajwa: “Ampot ia’t, puexa ia’xot, kaes pejme xabich pachaem taxso’tpijtliajwa, ba chiekal mamnikaliajwa” –aechon.

11 Samata, japoxtu xabich pachaem xatisliajwa’ –aech Dios pejjamechan, chajia lelspox, xanliajwa –aech Jesús, jiw naewuajan wut.

12 Do jawt, paklochow pajut matabija, Jesús jiw naewhajan wt uvalul tataefhpiliajwa, japox jm-aechon paklochowliajwa. Samata, jawt Jesús jaelsasias buflaeliajwas, Jesús jiw jebatt jelijwas. Pe paklochow pejlewla jiwliajwa. Samata, Jesús waelti tamach. Do jawt, felaechlisi pejlel.

*Impuesto mosaxliajwa, Jesús
whajnachaemtaspox
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

13 Do jawx, paklochow to'a Jesús poxade, kaeshapich fariseos, Herodes pejmhtpijiwbej, Jesús asax jm-aech wt, tasalaliajwapi Jesús.

14 Do jawt, pat wtti Jesúsxot, jm-aechi:

—Jiw chanaekabhanan, xanal matabijax xam diachwhajnakolax chiekal jm-am. Xam buxdala-elbej diachwhajnakolaxpox naewhajnaliajwam puexa jiwliajwa, nejlewlael xot jiw nejchaxoelpox xamliajwa. Xam naewhajnam diachwhajnakolaxpox jiw chiekal duilaliajwa, me-ama Dios nejxasink. Samata, xanal matabijasian. ¿Pachaemkat xatis mosliajwas impuesto Roma thajnhepijiw tato'lan? ¿Mosaxaeskh? O, ¿mosaxilsalkat? —aech paklochow, whajnachaemt wtti Jesús.

15 Jesús pajut matabijt tasalaxaespox, jmnot wton asaxtat whajnachaemtaspoxliajwa. Samata, Jesús jm-aech japiliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xan naxapaejtam? ¡Nawexalaeman kaekafef xan taeliajwan! —aech Jesús.

16 Do jawt, xalaenlisi kaekafef Jesúslel. Jawt Jesús whajnachaemt wt, jm-aechon:

—¿Achan pejxu-aelkat ampakafeftat? ¿Achan pejwulbejkat ama lelspox ampakafeftat? —aech Jesús japiłajwa.

Do jawut, japi jumnot wut, jum-aechi:

—Roma tujnapijiw tato'lan, japon pejxu-ael, pejwulbej —aechi.

¹⁷ Do jawut, Jesús jum-aech:

—¡Roma tujnapijiw tato'lan, japon pejewpi japon chaxduim, motam wut impuesto! ¡Pe Dios pejewpi, Dios chaxduim! —aech Jesús.

Do jawut, japi jiw xabich natachaemana, Jesús chiekal jumnot xot.

Asamatkoi mat-eyaxaespox t̄pi pejme duilaliajwa

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

¹⁸ Saduceos asanejchaxoelax. Japi jum-aech: “Jiw t̄p wut, kaelel chiekal napelt. Asamatkoi mat-eyaxisalbej pejme duilaliajwa” —aechi asbuan jumch. Do asamatkoi, kaes̄apich saduceos pat Jesús taeliajwa. Pat wuti, japi w̄ajnachaemt Jesús. ¹⁹ Jum-aechi w̄ajantat:

—Jiw chanaekab̄anan, Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘Aton pijow naet̄p wut nax̄wla-elaxtat, pat̄pan pakoewan naman wut, japon japow fisaxael. Ja-aech wut, japon nax̄wlaxael japowtat pakoewan t̄ponliajwa’ —aech Moisés chajia lelpox —aechi Jesúslajwa.

²⁰ Do jawut, japi kaes jum-aech: “Kaen aton seis pakoew. Matxoelapijin pawis fit. Pe baxael japon t̄p nax̄wla-elaxtat pijowxot. ²¹ Do jawutbej, w̄chakalpijin japow fit. Pe baxael japonbej t̄p nax̄wla-elaxtat japowxot. ²² Puexa

japon pakoew, seispi, nadaepti nakjiyaxtat japowtat. Pe chinax kaen japidot naxuwla-el japowtat. Do jawux, taxdukakolaxtat japowbej t̄p. ²³ T̄pi mat-ias w̄t pejme duilaliajwa, jawut sietepixot, ¿achankat pijowaxael japow?” —aech saduceos Jesúsliajwa.

²⁴ Jesús jumnot w̄t, jum-aechon saduceosliajwa:

—Xamal japoxt̄ jum-am w̄t, nejmach jum-am, matabija-emil xot Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aechpox. Matabija-emilbej Dios xajappox puexa isliajwa. ²⁵ T̄pi mat-ias w̄t japi duilaxael Diosxotse. Jaxotse poejiw, watho'bej, pejme nakjiyaxil. Me-ama Dios pej-ángelos nakjiya-el, jachiyaxaelbej, t̄pi mat-ias w̄t pejme duilaliajwa. ²⁶ ¿Xamalkat xaljoe-emil Moisés chajia lelpox, t̄pi mat-eyaxaespoxliajwa pejme duilaliajwa? Japawhajanxot Dios chajia jumdat w̄t, jum-aechon boejtachnaechxotdin. Jawut Dios jum-aech t̄pi mat-eyaxaespoxliajwa pejme duilaliajwa. Do jawut, Dios jum-aech Moisésliajwa: ‘Xanfuk amwutjel Abraham, Isaac, Jacobbej, japi pejDiosnan’ —aech Dios. ²⁷ Samata, Dios naexasiti matabija, asamatkoi t̄p w̄ti pejme duilaxaelpox. Japi chiekal matabijabej, chajia w̄ajna t̄pi, japi napels-elpox. Samata, Abraham, Isaac, Jacobbej, japi amwutjel duilaful Diosxotse. Xamal saduceos chiekal matabija-emil, jum-am w̄t: ‘Jiw t̄p w̄t, chiekal kaelel napelt. T̄pi mat-eyaxisal pejme duilaliajwa’ —am w̄t, —aech Jesús saduceosliajwa.

Dios pejtato'laxanxot, masox kaes pejme

pachaem

(Mt 22.34-40)

²⁸ Jesú斯 chiekal jumnot wut, saduceos, fariseos-bej, jawutbej kaen judíos chanaekabuanapon jumtaen. Samata, japonbej mox soepan Jesúsxot wajnachaemsliajwa. Do jawut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, Dios xabich tato'al jiw naexasisliajwa. ¿Achatato'laxxotkat kaes pejme pachaem Dios tato'alpox jiw naexasisliajwa? — aech judíos chanaekabuanan.

²⁹ Jesú斯 jumnot wut, jum-aechon:

—Ampawhajan kaes pejme pachaem jiw chiekal naexasisliajwa: ‘Israel’ pamojiwam, ijumtaem chiekal! WajDios, japon kaen wajpaklokolan. ³⁰ Samata, jchekal nejxasinkde Dios wajpaklokolan! jXabich nejxasinkdebej Dios puexa nejnejchaxoelaxtat! jXabich tanbichfuldebejpon puexa nejpamamaxtat! — aechox. ³¹ Asawhajan, wachakal pejwahajan, Dios tato'alpox, japoxtum aechbej: ‘jChiekal nejxasinkde jiw! Me-ama xam najut nanejxasinkam wut, ija-amde asew jiwliajwa!’ Kolewhajan, Dios tato'alpoxan, japawhajanxot, do kaes asawhajan ajil, xabich kaes pachaemwahajan — aech Jesú斯 judíos chanaekabuananliajwa.

³² Do jawut, judíos chanaekabuanan jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xam naksiyam diachwahajnakolaxpox. Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech: ‘Dios kaen. Kaes asan Dios ajil’ — aechox. ³³ Diachwahajnakolax pachaem xatis Dios chiekal nejxasinkaliajwas puexa wajnejchaxoelaxtat. Pachaembej

Dios tanbichliajwas puexa wajpamamaxtat, nejxasinkas xot Dios. Pachaembej asew jiw nejxasinkaliajwas. Me-ama xatis wajut nanejxasinkas wüt, jachiyaxaes asew jiwliajwa. Japoxanlap xabich pachaem xatis islialajwas. Japoxlap kaes pejme pachaem Diosliajwa, naexasich wüt japoxan. Me-ama choef chabowaspoxan altarmatwüajtat Dios pej-ofrendaliajwa, jachi-el japoxan —aech judíos chanaekabüanan.

³⁴ Jesú斯 jumtaen wüt judíos chanaekabüanan chiekal jumnotpox, jawüt Jesú斯 jum-aech judíos chanaekabüananliajwa:

—Xamfük kaesüapich wewe'p chiekal naexasis-liajwam Dios —aech Jesú斯.

Doliso' jawüt, jiw pejlewla kaes asax wüajnachaemsaxtat xapaejsliajwapi Jesú斯.

Cristo, rey David pamonpox, pe Cristo paklonbej Davidliajwa

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

³⁵ Jesú斯 jiw naewüajan wüt Dios pejtemplobat, Jesú斯 wüajnachaemt wüt, jum-aechon japi naewetiliajwa:

—¿Ma-aech xotkat judíos chanaekabüanapi jum-aech: ‘Cristo nalaelt wüt, japon rey David pamonaxael’ —aechkat judíos chanaekabüanapi?

³⁶ David pajut jum-aech wüt Espíritu Santo pijaxtat, jum-aechon Cristoliajwa:

‘Dios jum-aech tajpaklokolanliajwa: “¡Ekde tajpoklalel jiw tato'laliajwam, xan suapich! Ekam wütfük tajpoklalel, xan malechaxaelen nadaelmajiw.

Malechax wat, japi jiw naexasisfulaxael xam tato'lampoxan" —aech Dios tajpaklokolanliajwa' —aech rey David chajia lelsxot Cristoliajwa.

³⁷ David chajia jum-aechbej Cristoliajwa: 'Tajpaklokolan' —aechon Cristoliajwa. Samata, Cristo, diachwajnakolax rey David pejpaklokolanpon. Pe Cristo David pamonbej —aech Jesus pajutliajwa, jum-aech wat jiw chiekal jummatabijaliajwa japon Dios paxulanpon.

Xabich jiw nejchachaemil, jumtaen wati Jesus jum-aechpox.

*Jesus jum-aechpox jiw matabijaliajwa fariseos, judíos chanaekabuanapibej, pejbu'wajanpox
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

³⁸ Jesus pejme jiw naewajnajan wat, jum-aechon: —¡Chiekal taem! Me-ama judíos chanaekabuanapi, ¡nabej ja-aech'e' xamal! Japi nejxasink pakchownaxoeyaxan jiw chiekal sitaeliajwas. Nejxasinkbejpi jiw saludaliajwas xabich sitaeyaxtat, xabu'kelas wat paklowax-thialaxanxot. ³⁹ Japi judíos naewajnanabachantat wat, wajna tuachalakaxan nulpi paklochow kaes sitaenspi chalakaliajwapitat, japataaekaxantat japi chalak puexa jiw taeliajwas. Ja-aechbejpi, fiestanxot wat. Japi nejxasink chalakaliajwa kaes pachaempoxantat. ⁴⁰ Japi naekichachajba watho', pamaljiw naetupspi, wenosliajwa japi watho' pejew. Lowpi judíos naewajnanaba piach Dios kawajnanliajwa, jiw taens wat jumchiliajwas: 'Diachwajnakolax ampi jiw xabich pachaem' —chiliajwas. Samata,

Dios xabich kastikaxaesi —aech Jesús judíos chanaekabhanapiliajwa.

*Pamal naethpspow, kejilpow, chaxdutpox ofrenda Diosliajwa
(Lc 21.1-4)*

⁴¹ Asamatkoi Jesús mox ek ofrenda jaxot Diosliajwa, templobat. Jaxot Jesús taen, jiw jia wt plata. Xabich kimaeya plata xabich jiapi. ⁴² Do jawt, jaxot patbej pamal naethpspow. Japowbej jek kolekafef Dios pej-ofrendaliajwa. Japakafefaex, cobrefaex, xabich omjillejen. ⁴³ Jesús japoxtaen wt, lalison pejnachala kaes moxaliajwadin japonxot. Jaxot wti, Jesús jm-aech pejnachalalajwa:

—Diachwhajnakolax xan jm-an. Ampow, pamal naethpspow, xabich kejil. Pe Dios kaes pejme nejchachaemil japow pej-ofrendaliajwa. Japow, me-ama kaes pejme chaxdut wt, ja-aechow Diosliajwa. Me-ama puexa asew jiw, chaxduw wt, jachi-elow japow. ⁴⁴ Puexa asew jiw chaxduw ofrenda wenamaspoxantat. Japowlax wewe'paspoxanliajwa, puexa chaxdutow Diosliajwa —aech Jesús.

13

Jesús jm-aechpox Dios pejtemploba toesaxaespoxliajwa

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Jesús nakolt wt templobaxot, kaen pejnachalan jm-aech:

—Jiw chanaekabuanan, jtae'nik Dios pejtem-ploba, asabachanbej! japabachan xabich chimi-abachan! japa-ia'bej xabich pinanu! —aech Jesús pejnachalan.

² Jesús jum-aech:

—Xamal taenampi, pinabachan, japoxan asamatkoi chiekal toesaxaes. Asatuajnuchanpijiw japabachan toesaxael. Dios pejtemplobabej toesaxaeli. Japox ja-aech wt, kaet ia't namanaxil nakae-ia'tmatwuajtat —aech Jesús.

That toepax mox pawuajna wt, majt matxoela jachiyaxaelpoxan

(Mt 24.3-28; Lc 17.22-24; 21.7-24)

³ Do jawux, Jesús, pejnachala suapich, fulaech Olivonaechanuax poxade. Japamuax Dios pejtemplobatabijla ek. Jaxotde pa'a wt, Jesús ek, pejnachala suapich. Pedro, Santiago, Juan, Andrés, japi piakal wt, wuajnachaemti Jesús. ⁴ Jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, jxanal chiekal nachanaekabuanim! ¿Maswutkat japox jachiyaxael, xam jum-ampox Dios pejtemplobaliajwa? ¿Achaxankat taeyaxaes, mox pawuajna wt, xam jum-ampoxan jachiliajwa wt? —aechi.

⁵ Jesús jumnot wt, jum-aechon:

—jChiekal taem asew jiw xamal naekichachajbasamata! ⁶ Xabich jiw pasaxael, me-ama xan. Japi pajut najumchiyaxael: ‘Xan Cristowan’ —nachiyaxaeli. Pe japi Cristowaxil. Xabich jiw naexasisaxaesi, japi naekichachajba wt.

⁷ “Asamatkoi xamal w

ü
ltaenam w

ü
t soldaw xabich nabapox mox, o, atüaj, ixamal nabej ne-jlekle! Japoxan majt jachiyaxael, mox pawüajna w

ü
t that toepaliajwa. Ja-aech w

ü
t, that toepax pasaxilfük. ⁸ That toepax wüajna, xabichaxael nabewüajan. Nakaetüajnüpijiw nabeyaxael, nakaetüajnüpijiw süapich. Japoxan majt jachiyaxael asatüajnüchanlel. Kaetüajnüpijiw nabeyaxael-bej, asatüajnüpijiw süapich. Japox majt jachiyaxael asatüajnülel. Asatüajnülel xabich sat na-jaesaxaelbej potüajnücha. Naxaeyaxan xabich ajilaxaelbej. Majt japoxan jachiyaxael, nabi-jasax tüadusaxael w

ü
t jiw xabich nabijasliajwa. Me-ama watho' naxüwlaliajwa w

ü
t, xabich wex-aenkas, jachiyaxaelbej, japoxtüadut w

ü
t, jiw nabijasaxaelpox.

⁹ “¡Xamal najut chiekal natataefülde! Asew jiw xamal buflaeyaxael paklochow poxade. Japi xamal kastikaxael judios naewüajnabachanxot. NUILAXAELAM paklochow pejwüajnalel, tajnachalwam xot. Jaxotam w

ü
t, xamal naksiyaxaelam xanliajwa. ¹⁰ Matdukamatkoi wüajna, potüajnücha xamal naewüajanaxaelam chimiawüajan, Dios jiw bu'weyaxaelpox. ¹¹ Xamal buflaech wüti paklochow poxade, ixabich nabej nejchaxoele' jaxot naksiyaxaelampoxanliajwa! Jawüt naksiyaxaelam Dios buxto'apoxan xamal naksiyaliajwam. Najut nijaxtat naksiyaximil. Naksiyaxaelam Espíritu Santo pijaxtat. ¹² Japamatkoian, xamal tajnachalwam xot, asew jiw xamalkot, pakoewkola buflaeyaxaes paklochow poxade, jaxotde beliajwas. Asew jiwbej xamalkot, paxjiw, o, penjiwbej,

buflaeyaxaes paklochow poxade, jaxotde
beliajwas. Asew jiwbej xamalxot, paxi
buflaeyaxaes paklochow poxade, jaxotde
beliajwas. ¹³ Puexa jiw xamal nejweslaxael,
tajnachalwam xot. Pe kofa-emil wt Dios
xanaboejampox, ja-am wt, hasta tpam wt,
Dios xamal bu'weyaxael.

¹⁴ “¡Xaljowpon nej matabijs ampox! Xamal
xaljowam wt, ¡chiekal matabijim! Xamal taenam
wt xabich babejkolan Dios pejtemplobatutat,
jaxot tapaeyaxisalpon leliajwa, jaxot wtlison,
ja-aech wt, ipuexa Judea taajnupijiw nej
dkpe pinamuxan poxade! ¹⁵ Do jawtbej,
jiw nuili bachanmatwuajtat, baloek wt, ¡nej
le-ele' pejbachan poxade pejew jukaliajwa,
xadkpaliajwabejpi!

¹⁶ “Do jawtbej, jiw nabisti pejlulantat, ¡do jaxot
kaweta kamta atuaj nej dkpe! ¡Japi kaxa nej
nawe-eledin pejbachan poxadin, pejew ponan
wuljaesliajwa! ¹⁷ Do jawtbej, watho', moejowpi,
yamxi mitan miati, japi watho' xabich nabijasax-
ael. ¹⁸ Dkpam wt xabich nabijasasamatam,
¡Dios kawuajnafulde japox pasasamata, iama wt!
¹⁹ Dios that is wt, amwtjelbej, jachi-ellejen
japanabijasax. Japamatkoiyantat xabich kaes
nabijasaxaelam. ²⁰ Nabijasmatkoikan piachaxael
wt, jiw xajupaxil boejtaliasfulaliajwa. Samata,
Dios tapaeyaxil piach, pejiw xabich nabijaslia-
jwa. Jachiyaxael, Dios makanot wt Dios nejxas-
inkaspi.

²¹ “Asew jiw xamalxot jum-aech wt: ‘¡Tae'nik
Cristo!’ o, asew jiw jum-aech wtbej: ‘¡Jaxotde

Cristo!' —aech wutbej, jnabej naexasis! ²² Matxoela fulaeyaxaen naekichachajbapijiw. Japi pasaxaen, me-ama Cristo. Pe japi Cristowaxil. Asew jiw pasfulaxael, me-ama Dios pejprofetas. Pe japi Dios pejprofetakolaxil. Japi isaxael koechaxan, japoxantat japi jiw naekichachajbaliajwa. Naekichachajbasiabejpi jiw, Dios naexasiti, japi jiw kofaliajwa Dios xanaboejapoxan. ²³ ¡Chiekal taem! Xan ampox jum-an xamal chajia chiekal matabijaliajwam, asamatkoi xamal naekichachajbasamata japi jiw" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús, puexa jiw pakoewkolan, pejme kaxax-oekpox

(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 17.26-36; 21.25-36)

²⁴ Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa:
—Nabijasmatkoiyan toep wut, juimt matkoipi-jinn kamta kuatlaxael. Juimt madoipijinbej itli-akaxil. ²⁵ Ithaejanbej natacholnaxael. Puexa thatbaxotatibej xabich nachoelaxael. ²⁶ Do jawut, xan, puexa jiw pakoewkolnan, athulelsik fuloekx wut itloejentat, jiw xan nataeyaxael, paskax wut, puexa jiw tato'laliajwan. Do jawut, itliakaxaelen Dios pijaxtat. ²⁷ Do jawutbej, xan to'axaelen tejew ángeles, pin-iakola, japi pothata xajupaliajwa. Japi buflaeyaxaen jiw xanlel, xan makanotxpikal.

²⁸ “¡Chiekal nejchaxoelde, taenam wut higonae! Higonae pajel-waf nakola wut, ja-aech wut, xamal matabijam waech mox pawhajnapox. ²⁹ Jachiyaxaelbej japoxan taenam wut, xan jum-anpoxan. Matabijaxaelam xan mox tawhajnapox pejme pasliajwan

puexa jiw tato'laliajwan, taj-ax Dios s̄apich.
 30 Diachw̄ajnakolax xan j̄m-an. Puexa xan
 j̄m-anpoxan diachw̄ajnakolax jachiyaxael.
 Asew jiw xamalxot japoxtaeyaxael, laelpifuk
 ampathat. 31 Thatbaxo, ampathatbej, toepaxael.
 Pelax tajjamechan toepaxil. Xan j̄m-anpoxan,
 japoxtaeyaxael.

32 “Puexa jiw matabija-el xan pasaxoekan-
 matkoi. Dios pej-ángelosbej matabija-el japoxtaeyaxael.
 Xanbej, Dios pax̄lnan, matabijs-enil japoxtaeyaxael. Kaen
 taj-ax Dios matabijt.

33 “Samata, ¡xamat najut chiekal natataefulde!
 ¡Pomatkoicha naw̄ajnaawesfuldebej, xamat
 matabija-emil xot xan pasaxoekanmatkoi!
 34 Xan pejme fuloekx w̄at athulelsik, me-ama
 kaen aton pejba naechijia w̄at, pejme kaxa
 nawia'an, xanbej jachiyaxael. Japon aton
 tamach waelapon pamak pejbata. Pamak
 kaenanula bichax chaxduwpon. J̄m-aechon kaen
 pamakanliajwa: ‘¡Tajba chiekal nawetataefulde,
 naw̄ajnaawetam w̄at tajpasax!’ —aech aton
 pamakanliajwa. Do jawux, chijialison ataj.
 35 Xamatbej naw̄ajnaawetam w̄at, ¡me-ama ba
 tataeflan, ja-amsfulde xamat! Japon pomatkoicha
 ba chiekal tataeflaxael, matabijs-el xoton, masw̄at
 bapijin pejme pasaxael. Bej pasaxaelbejpon
 kaliax, o, pinmadoit, o, nalianaw̄ajna. O,
 pasaxaelon kandiawasap. 36 Pamakan matabijs-
 el, masw̄at pejpaklon pasaxael. Samata,
 pomatkoicha chiekal w̄ajnaawesful, pejpaklon
 pat w̄at nejchachaemlalajwa japiajwa.
 Pejpaklon chamatpasaxisal pamakan chiekal

wuajnawesfula-esalpoxtat. ³⁷ Xamal jum-anpox, jum-anbej puexa asew jiwliajwa. ¡Chiekal nawuajnawesfulde!" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

14

Judíospaklochow nejchaxoelpox jaelsliajwapi Jesús

(Mt 26.1-5, 14-16; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Kaewaechful wt, judíos is Pascuafiesta nejkiowasamata pejwuajnapijiw nakolapox Egipto tuajnuxot. Japafiestamatkoian wt, judíos isbej asafiesta. Pan puthla-elpi xael, japafiesta wt. We'p wtfk kolematkoije judíos tuadusliajwa Pascuafiesta isax, jawt sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, natameja piakjal. Japi jaelsasia Jesús naekichachajbapoxtat boesaliajwapi Jesús. ² Do jawt, nakaewa najum-aechi:

—Japox isaxisal fiestatat. Japox isas wt, jiw xabich palalaxael xatisliajwa. Ja-aech wt, jiwbej chamamosaxaelbej Jesús —na-aech paklochow nakaepaklochowliajwa.

Pawis perjumamintat matnaechafanpox Jesús

(Mt 26.6-13; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)

³ Jesús Betania paklowaxxot wt, paton Simón pejbatat. Japon Simón majt leprawaxae waechpon. Japabatat Jesús xael wt, kaeow atow xapat perjumamint batiajtat. Japabatiajt isas ia't, pawulpot alabastro. Japaperjumamint xabich ommaenk. Isas nardokal. Do jawt, batiajtwhathit jalnatow. Do jawt, japow ta'chafan Jesús. ⁴ Asew

jiw japixtot japoxtaen wəti, palalapi japoowliajwa.
Do jawət, nakaewa najum-aechi:

—¿Ma-aech xotkat japoxtabejt perjumamint?

⁵ Japaperjumamint xabich ommaenk. Japaperjumamint mowas wət, xabich plata kanaxaes, meama trescientos denarios. Ja-aech wət, japaapla chaxduiyaxaes kejila —na-aechi nakaewa.

Jasoxtat jum-aechipow, tabejt xotow perjumamint japontat.

⁶ Do jawət, Jesús japoxtaen wət, jum-aechon:

—¡Nej ja-aeché! ¿Ma-aech xotkat japoxtaen jumam japoowliajwa? Japoxtaen is wət, pachaem xanliajwa. ⁷ Pomatkoicha xamalxotaxael kejila kajachawaesliajwam. Kejila kajachawaesasiam wət, kajachawaesaxaelam nejmachmatkoitat. Pelax xan piachaxinil xamalxot. ⁸ Japoxtaen is wət, ispow xajuppoxtat. Japoxtaen perjumamintat nata'chafan wət, nachawəajnachaemt xan tajpatupaxliajwa naməthsliajwapox.

⁹ Diachwəajnakolax xan jum-an. Tajnachala potuajnucha jiw naewəajan wəti chimiawəajan, tajwəajan, asew jiw naexasit wət bə'welijwas, do jawətbej, tajnachala jumchiyaxael japoxtaen ispowxliajwa xanliajwa. Jasoxtat puexa jiw nejchaxoelaxael japoowliajwa —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Judas Jesús padaelman nadofapox
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)*

¹⁰ Kaen Jesús pejnachalan, Judas Iscariote, japontat dosanpon, japoxtaen fəlaech sacerdotes-paklochow poxade nospaeliajwapon, japi

s̥apich, asamatkoi Jesús wiasliajwapon japixtot.
11 Paklochow japox j̥umtaen w̥at, xabich nejchachaemil. Do jaw̥at, j̥um-aechi Judasliajwa:
 —Jesús wiatam w̥at xanalxot, xanal mosaxaelen —aechi.

Do jaw̥ax, Judas w̥ajnawet, ma ipachaemdo', japamatkoitat wiasliajwapon Jesús padaelmaji-w̥xot.

Jesús xaelpox, pejnachala s̥apich, Pascuafiestanaxaeyax

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

12 Matxoelamatkoi fiesta w̥at, judíos xael w̥at pan puthla-eli, japamatkoi patlisox. Japamatkoi ovejas jelti'tpi x̥a'a't xaeliajwa. Jaw̥at Jesús w̥ajnachaemtas pejnachala. Japi j̥um-aech Jesúsliajwa:

—¿Ampalelkat xanal naxaeyax isaxaelen Pascuafiestanaxaeyax xanal nab̥'xaeliajwam? —aechi.

13 Do jaw̥at, Jesús to'a w̥at kolenje pejnachalan, j̥um-aechon:

—¡Xabua'de Jerusalén paklowax poxade! Jaxotde kaen aton faenaxaelam, mint xafolpon. Japon aton fulfulaem! **14** Lech w̥at ba, ij̥um-amo japabapijin: 'Jiw chanaekab̥anan j̥um-aech: ¿Ampabatutatkat xan tajnachala b̥u'xaeyaxaelen Pascuafiestanaxaeyax?' —aech jiw chanaekab̥anan —amo bapijin! **15** Do jaw̥at, bapijin xamal it-paeyaxael ath̥u pejpiezax, japabatu pinjiyax. Chajia w̥ajna chiekal chaemtas. Jaxot naxaeyax xamal isaxaelam xatisliajwa —aech Jesús, pejnachala to'a w̥at.

16 Do jawút, Jesús kolenje pejnachalan fülaechlisi Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde pa'a wuti, puexa, me-ama Jesús chajia jumtispi, japoxta ja-aech. Samata, jaxot islisi naxaeyax Pascuafiestaliajwa, Jesúsliajwa, asew pejnachalaliajwabej.

17 Tuila wut, Jesús, pejnachala suapich, pat japabaxot. **18** Do jawút, xael wut, Jesús jum-aech:

—Diachwüajnakolax xan jum-an. Kaen xamalxot, xan suapich xaelpon, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxt —aech Jesús.

19 Pejnachala japoxta jumtaen wut, xabich nejxaejwas. Samata, kaenanula wüajnachaemt wut, jumaechi Jesúsliajwa:

—¿Xankatlap wiasaxaelen xam? —aechi Jesúsliajwa.

20 Jesús jumnot wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Kaen, xamalxot dosampim, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxt. Kaeplaftat, xan suapich, panax taxthotpon, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxt. **21** Xan, puexa jiwi pakoeukolnan, naboesaxaeli. Me-ama Dios pejjamechan chajia jum-aech xanliajwa, diachwüajnakolax japoxta jachiyaxael. Pe nawiasaxaelon tadaelmajiwxt, japonliajwa kaes pejme chaemilaxael. Kaes pejme pachaemaxael, japon nalaels-el wut ampathatat —aech Jesús pejnachalaliajwa.

22 Japi xael wut, Jesús panax fit. Do jawút, Jesús Dios kawüajan wut, jum-aechon: “Ax, gracias-an xanal pan nachaxdutampoxliajwa” —aech Jesús,

Dios kawhajan wt. Do jawt, Jesús jalkafl pan, pejnachala kexadiajsliajwa. Chaxduwpon pejnachala xaeliajwa. Do jawt, Jesús jm-aech:

—¡Xaem ampapan! Japox, me-ama tajwit —aech Jesús.

²³ Do jawt, Jesús copa chafit puexa pejnachala fiaflaliajwa. Do jawt, jm-aechon Diosliajwa: “Ax, gracias-an ampotliajwa nachaxdutampot” —aech Jesús pax Diosliajwa. Do jawt, japot chaxdutlison japi puexa kaenanla fiaflaliajwa. Do jawt, japi kaenanla puexa fiafl. ²⁴ Jesús jm-aech pejnachalaliajwa:

—Ampot vino, me-ama tajjal. Xan tppx wt puexa jiwliajwa, tajjal nakolaxael. Japox jiwnaexasit wt, beltaeyaxaes babijaxan ispozanlijwa tajjal pijaxtat. ²⁵ Diachwhajnakolax xan jm-an. Pejme feyaxinil vino ampathat. Dios puexa pejjiw tato'almatkoi pat wt, japamatkoi pat wt, pejme pajelt vino feyaxaelen Diosxotse —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Pedro xanaliyaxaelpox Jesús pejnachalanpoxlijwa

(Mt 26.31-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

²⁶ Jajuiyax bhxtoet wt salmos, fhlaechlisi Olivonaechanmhax poxade. ²⁷ Jaxotde pa'a wt, Jesús chajia jm-aech pejnachalaliajwa:

—Xamal nasalaxaelam nejlel, puexa kofaxaelam xot xan naxanaboejampox. Jasox jm-aech Dios pejjamechan, chajia lels wt xanliajwa: ‘Boesaxaes ovejas tataeflpon. Ja-aech wt, pejew ovejas nasalaxael pejlel’ —aech Dios pejjamechan xanxot xamal nasalaliajwampox. ²⁸ Xan naboesa

wəti, do jawəx, Dios namat-esaxael pejme dukali-ajwan. Do baxael, xamal wəajna xan pasax-aechan Galilea tuajnəxotde —aech Jesús, chajia jum-aech wət pejnachalaliajwa.

29 Do jawət, Pedro jum-aech:

—Puexa asew nejnachala kofa wət pejxanaboe-jaxan xamliajwa, xanlax kofsaxinil tajxanaboejsax xamliajwa. Xan nakiowa xam xanaboejsfəlaxaelen —aech Pedro Jesúsliajwa.

30 Jesús jumnot wət, jum-aechon Pedroliajwa:

—Diachwəajnakolax xan jum-an. Ampamadoit kawaema nejlae-el wətfək kolevezes, xan nax-analiyaxaelam wət, jumchiyaxaelam tres veces: “Xan japon aton matabijs-enil” —chiyaxaelam xanliajwa —aech Jesús Pedroliajwa.

31 Pedro pejme jum-aech nejthə'axtat:

—Lach nejmachjiw najum-aechal wət xanliajwa: ‘Xam boesaxaelen, Jesús pejnachalnam xot’ —na-aechal wət, xan tajut xanaliyaxinil —aech Pedro.

Puexa Jesús pejnachala japoxt kaeyax jum-aechi, Pedro matxoelajum-aechpox.

*Pawəlxot, Getsemani, Jesús Dios kawəajanpox
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

32 Do jawət, Jesús, pejnachala səapich, pat Getsemaníxot. Jaxotde pa'a wət, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—¡Amxot chalakde! Xan wəajnaxaechan taj-ax Dios kawəajnaliajwan —aech Jesús.

33 Jesúś buflaech Pedro, Santiago, Juanbej. Do jawut, Jesúś xabich nejxaejwas. Xabich nejchax-oelbejpon japon t̄paxaelpoxliajwa. **34** Jesúś jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xan xabich nanejxaejow. Nejxaejwaxtat, meama t̄pasian wut, ja-an. ¡Amxot chalakde! ¡Naliasfuldebej! ¡Nabej moejs! —aech Jesúś pejnachalaliajwa.

35-36 Do jawut, Jesúś tamach kaes atuaxach fulaech. Jaxotde brixtat nuk wut, sat makxabi-jindikon. Nejxasinka-elon japanabijasax moxpox japonliajwa. Samata, pax Dios kawuajan wut, jum-aechon: “Ax, xam xajupam puexa isliajwam. Xanliajwa asax isasiam wut, ¡nabu'wem nabijasax-aelenpox! ¡Pe nabej is xan nejxasinkapox! ¡Isde xam nejxasinkapox!” —aech Jesúś, pax Dios kawuajan wut.

37 Do jawut, Jesúś kaxade pejnachala poxade. Pe Jesúś pejnachala nakiowa moejet Jesúś wuajna. Japixot pat wut, jum-aechon Simón Pedroliajwa:

—Simón, ¿ma-aech xotkat nakiowa moejtam? ¿Xamalkat xajupa-emil naliasliajwam kaehora? **38** ¡Naliasfulde Dios kawuajnalialiajwam! Ja-am wut, Dios xamal kajachawaesaxael babijax isasamatam. Nejnejchaxoelaxantat isasiam pachaempoxan, xan jum-anpoxan. Pe nejbu'an chiekal mamnika-el japoxtan isliajwam —aech Jesúś Pedroliajwa.

39 Pejme Jesúś kaxade Dios kawuajnalialiajwa. Majt kawuajanpox, pejme japoxtan jum-aechon.

40 Jesúś buxtoet wut, pejme kaxadin wut, pejnachala nakiowa moejtfuki. Asbuán jumch moejeti, xabich itmoejsla xot. Matabija-eli

jumchiliajwa, padala xoti. ⁴¹ Jesús pejme kaxade Dios kawajnalijwa. Do jawux, pejme kaxadin wut pejnachala poxadin. Pat wuton japixot, japi nakiowa moehti. Do jawut, jum-aechon:

—¿Xamalkat moejtam, damlam xot? ¡Nadolado' moejsax! Amwut xan, puexa jiw pakoeukolnan, nawiasaxael babejchowxot. ⁴² ¡Nanim! ¡Chijas amxot! Mox fulaenlison xan nawiasaxaelon tadaelmajiwxtot —aech Jesús.

*Jesús jaeltaspox padaelmajiw
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

⁴³ Jesús nakxiya wutfuk, Judas pat. Japon kaen Jesús pejnachalan, japontat doce. Xabich bu'paton jiw. Japi xafol espada, iwabej. Japi jiw fulaen, to'as xoti sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, judíos-ancianosbej.

⁴⁴ Judas, wiasaxaelon Jesús padaelmajiwxtot, japon chajia chiekal chanaekabuana japi jiw chiekal matabijaliajwapi Jesús. Jum-aechon: “¡Jaelde xan xusuiyaxaelenpon! ¡Chiekal buflaem wesamatapon!” —aech Judas, chanaekabuana wut japi jiw chiekal matabijaliajwa, achan Jesús.

⁴⁵ Do jawut, Judas mox soepan wuton Jesúsxot, kejacha wut, jum-aechon Jesúslajwa:

—¡Tajpaklon, xan patx! —aech Judas.

Do jawutbej, xusuwpón Jesús. ⁴⁶ Jawut Jesús jaeltas buflaeliajwas.

⁴⁷ Do jawut, Jesús pejnachalan, mox jaxot nukpon, jukcha pej-espada. Jawut nabichan cho'chikchapon. Cho'chikchaspon nabist sacerdotespaklokolanliajwa. ⁴⁸ Jesús jum-aech japi jiwlajwa:

—¿Ma-aech xotkat espada xafolam, iwabej, xan najaelsasiam wút? ¿Xankat, me-ama babejnan wút, kabuán-an xamalliajwa? ⁴⁹ Kaematkoisfúl xamal naewuajnax Dios pejtemplobat. Jaxot najaels-emil, Dios tapae-el xotfuk xamal. Dios pejjamechan profetas chajia lelpox, jaxot chajia jum-aech japoxtachiliajwa xanliajwa. Samata, ja-aechlisox —aech Jesús.

⁵⁰ Do jawút, Jesús pejnachala puexa dákplisi assalel. Jesús tamach waeltas. ⁵¹ Jawút kaen pansian atuaxach wúchakal fol, Jesús jaeltas wút. Japon, wúchakalfolpon, naxkiat sábanabú'. Japonbej jaeltas. ⁵² Jaeltas wút, pejsábana we-jaeltaspon. Jawút pejsábana jolchapon. Dolison bu'jumchawiapon.

Jesús nukpox judíospaklochow pejwúajnalel
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14,
19-24)

⁵³ Japi buflaech Jesús sacerdotespaklokolan pejba poxade. Jaxotde natameja puexa sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, judíos chanaekabúanapibej. (Japi paklochow natameja wút, japoxtachiliajwa Junta Suprema.) ⁵⁴ Pedro atuaxach wúchakal fol, Jesús bu'fos wút. Wúchakal paton sacerdotespaklokolan pejbafúlmaktxot. Jaxot jit naksu'cha-ekon, Dios pejtemploba weti suapich.

⁵⁵ Do jawút, sacerdotespaklochow, puexa judíos-ancianosbej, japi taesia Jesús tappox. Samata, japi nakaewa nawuajnachaemti, Jesús pejbú'wúajan wút boesaliajwapi Jesús. Pe faena-eli Jesús pejbú'wúajanpox tasalaliajwapi.

56 Xabich jiw kichachajba Jesús tasalaliajwas. Japi wuajan chapaei wt, chiekal kaeyax chapae-eli, kichachajba xoti. **57-58** Asew jiw nana wt, jm-aechi:

—Xanal jmtaenx, Jesús jm-aech wt: ‘Xan Dios pejba, jiw ispox, toesaxaelen. Do jawx, tres matkoi wt, xan asaba isaxaelen, jiw isaxilox’ — aech wton —aechi Jesúsliajwa.

59 Jesús jm-aechpox japi chapaei wt, chiekal kaeyax pae-eli.

60 Do jawt, sacerdotespaklokolan nanton puexa jiw pejwuajnalel, wuajnachaemsliajwapon Jesús. Do jawt, wuajnachaemt wt, jm-aechon Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xam jmnos-emil? ¿Diachwuajnakolaxkat japi jm-aechpox xamliajwa? —aech sacerdotespaklokolan.

61 Jesús boejlach nuk. Jmnos-elon wuajnachaemtaspox. Sacerdotespaklokolan pejme wuajnachaemt wt, jm-aechon Jesúsliajwa:

—¿Xamkat Cristowam, Dios to'asponam jiw bu'weliahwa? ¿Xamkatlap Dios paxulnambej? —aechon.

62 Jesús jmnot wt, jm-aechon:

—Diasdo'. Xanlap japonan. Xan, puexa jiw pakoejkolnan, xan ekaxaelen taj-ax Dios pejpok-lalel. Japon pamamakolan. Jaxotse xan ekaxaelen, taj-ax suapich, jiw tato'laliajwan wt. Xamal japoxtaeyaxaelam, xan fuloekx wt athulelsik it-loejentat —aech Jesús.

63 Do jawt, sacerdotespaklokolan pijax, nax-oelax, thiakchapon, xabich palala xot Jesúsliajwa,

jumtaen xoton Jesús jum-aechpox. Do jawt, jum-aechbejpon:

—Kaes asew jiw nakwewe'pa-el ampon aton tasalaliajwas. ⁶⁴ Xamal najut chiekal jumtaenam, ampon aton jum-aech wt Dios nejweslapox. ¿Xamal achax nejchaxoelam ampon aton jum-aechpoxliajwa? —aech sacerdotespaklokolan.

Do jawt, puexa chiekal kaeyax nejchaxoel wt, jum-aechi:

—Ampon aton xabich pejbu'wajan Diosliajwa. Wewe'pas kastikaliajwas, boesaliajwasbejpon —aechi.

⁶⁵ Asew japixtot xuloyapi Jesús. Itfumatakusbejpon. Do jawt, xutulapason kerixtat. Tulapas wt, jum-aechipon:

—Xam Cristowam wt, ijum-amde! ¿Achankat xam xutulap? —aechi.

Do jawtx, asew, Dios pejtemploba weti, japibej tulap Jesús.

*Pedro xanaliapox Jesús matabijtpoxliajwa
(Mt 26.57-58, 69-75; Lc 22.54-62; Jn 18.15-18,
25-27)*

⁶⁶ Do jawt, Pedro bafulmaktat nuk wt, kaeow atow pat Pedro nukxot. Japow sacerdotespaklokolan tanbistow. ⁶⁷ Japow taen Pedro jit naksu'chanukpox. Do jawt, chiekal natachaemtow Pedro. Jawtbej jum-aechow:

—Xambej nanuamtam, Jesús Nazaretpijin suapich —aechow.

⁶⁸ Pedro pajut naxanalia wt, jum-aechon:

—Xan matabijs-enil xam najum-ampox. Xan japon aton matabijs-enil —aech Pedro.

Do jawut, fulaechlison bafafa poxade. Jaxot atuaxach nuklison laleyaxxot. Do jawut, kawaema nejla. ⁶⁹ Japow pejme taen Pedro. Samata, jum-aechow asew jiw jumtaelijwas, jaxoti:

—¡Ama kaen nuk, Jesús pejnachalan! —aechow.

⁷⁰ Do jawut, Pedro pejme pajut naxanalia wut, jum-aechon:

—Diachwajnakolax xan japon pejnachalna-enil —aech Pedro.

Do jawux, jaxot nuili jum-aechbej:

—Diachwajnakolax xam Jesús pejnachalnam. Xambej Galilea tuajnapijnam —aechi Pedroliajwa.

⁷¹ Pedro jum-aech:

—Diachwajnakolax jumchi-enil wut, ¡Dios xan nej nakastike'! Xan matabijs-enil japon aton —aech Pedro, pajut naxanalia wut.

⁷² Do jawut, kawaema pejme nejla wut, jawut Pedro nejchafaet Jesús chajia jum-aechpox, jum-aech wuton: “Kawaema nejlae-el wutfuk koleveces, xam naxanaliyaxaelam tres veces” —aech Jesús Pedroliajwa.

Do jawut, Pedro xabich nejxaejwas. Jawut xabich nowpon.

15

*Jesús nukpox Pilato pejwajnalel
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)*

¹ Nalian wut, sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, judíos chanaekabuanapibej, puexa judíospaklochowbej, japi puexa natameja kaeyaxtat chiekal nospaeliajwa. Do jawux, Jesús bu'follisi muaxmatakuyaxtat Pilato poxade. Do jawut,

wiatlisipon Pilatoxot. ² Do jawút, Pilato w ajnachaemt w t, j m-aechon Jes sliajwa:

—¿Xamkatlap diachw ajnakolax reynam puexa jud osliajwa? —aech Pilato.

Jes s j mnot w t, j m-aechon:

—Diachw ajnakolax xanlap japonan, xam naj m-amponan —aech Jes s Pilatoliajwa.

³ Do jaw t, sacerdotespaklochow nejmachw ajantat xabich tasalapi Jes s. ⁴ Samata, Pilato pejme w ajnachaemt w t, j m-aechon Jesúsliajwa:

—¿Xamkat j mtae-emil japi j m-aechpox nejb 'w ajanpoxliajwa? ¿Ma-aech xotkat xam j mnos-emil japi j m-aechpoxanliajwa? —aech Pilato Jesúsliajwa.

⁵ Do jaw t, Jesús kaes j mnos-el. Boejlach nuklison. Samata, Pilato xabich nejchaxoela-ek Jesúsliajwa.

*Pilato to'apox Jesús kematamatlaliajwas
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

⁶ Powaecha, Pascuafiesta w t, Pilato kaen aton nakolsax jitapaei, jiw jebatat jiaspon. Tapaeipon nakolsax judíos w ljowpon. ⁷ Jaw t jiw jebatat jiaspixot, kaen japidot paw l Barrabás. Japon, asew s apich, jiw ba, japi chajia naba w t, Pilato pejsoldaw s apich. ⁸ Do jaw t, xabich judíos pat Pilato pejbaxot. Pat w t, j m-aechlisi Pilatoliajwa:

—¡Kaen jiw jebatat jiason, tapaem nakolsliajwa, me-ama powaecha xam jitapaeyam, Pascuafiesta w t! —aechi Pilatoliajwa.

⁹ Pilato j mnot w t, j m-aechon:

—¿Xamalkat nejxasinkam xan nakolsax tapaelia-jwan judíos pejrey? —aech Pilato judíosliajwa.

¹⁰ Pilato japox jum-aech, nejchaxoel xoton: “Sacerdotespakklochow wiati xanxot Jesús, japi xabich nusasiawal xot Jesúsliajwa” —aech Pilato, nejchaxoel wut. ¹¹ Do jawut, sacerdotespakklochow buxt'o'a japi jiw wuljoeliajwa Barrabás nakolsax tapaeliajwas. Buxto'a wut, jum-aechi: “jum-amde Pilato: ‘¡Nawoesa nakolsax tapaem Barrabás!’ —amde!” —aech sacerdotespakklochow. Samata, japi jiw wuljoeful Barrabás nakolsax tapaeliajwas. ¹² Pilato jumtaen wut japi jiw wuljoefulpox Barrabás, jawut Pilato japi jiw wuljnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Machiyaxaelenkat Jesús, japon pawulpon Judíos Pejrey? —aech Pilato.

¹³ Do jawut, japi nejlasaxtat jumnot wut, jum-aechi:

—¡Japonlax kemamatatalde cruztat tupaliajwa! —aech japi jiw, nejlasful wut.

¹⁴ Pilato jum-aech:

—¿Achababijaxkaton is cruztat kemamatatlaliajwas? —aech Pilato.

Pe kaes pejme nejlasful wut, jum-aechfullisi:

—¡Kemamatatalde cruztat! —aechfulli.

¹⁵ Do jawut, Pilato Barrabás nakolsax tapaei jiw jebaxot, japi jiw palasamata Pilatoliajwa. Do jawutbej, Pilato keto'a pejsoldaw Jesús selsliajwas. Selsax ketoech wut, Pilato keto'abej pejsoldaw Jesús kemamatatlaliajwas cruztat.

¹⁶ Do jawut, Jesús bu'fos soldaw Pilato pejbafulmak poxade. Jaxotde puexa soldaw natameja. ¹⁷ Do jawut, xajoeslison pakchowax,

me-ama rey pijax, jasox. Japox chikjiana pasoeyaxlejen. Do jawut, na-e'lü xakoeyax ketoet wut, matlña'lisipon. ¹⁸ Do jawutbej, Jesús pejwuaajnalel jumtaxaxaelal wut, jum-aechi:

—¡Moi, judíos pejrey! —aechi.

¹⁹ Do jawut, kaenanüla soldaw ta'be'balapi naeyatat Jesús. Loyasbejpon. Jesús pejwuaajnalel brixtat nuili. Me-ama sitaen wut, ja-aechi Jesúsliajwa. ²⁰ Dolisi, ketaxaxaelax ketoech wut, joltisi chikjiana pasoeyax. Do jawut, xajoelsison pejme pijaxkolax, naxoelax. Do jawut, bu'folisipon kemamatatlaliajwas cruztat.

Jesús kemamatlaspox cruztat

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

²¹ Do jawut, kaen aton fülaen paklowax tathoetlel. Japon pawul Simón. Japon Cirene paklowaxpijin. Paxi pawul Alejandro, asan pawul Rufo. Simón xensliajwa wut, jawut soldaw xato'aspon xalaeliajwa Jesús pijax, cruz, Jesús xafolpox.

²² Japi soldaw buflaech Jesús muax poxade. Japamuax pawul Gólgota. (Gólgota jumchiliajwa hebreojametat: “Matnaethitmuaax” —chiliajwa.) ²³ Jaxotde Jesús chaxduchlach vino, mirra tanialtaspox, xabich waxaenkamasatas, kemamatlas wut. Pe Jesús fe-el. ²⁴ Do jawut, Jesús kemamatlas cruztat. Pejtukanbej matamatlas. Do jawutbej, soldaw nakakujt ia'xix matabijaliajwa, achan kanaxael kaenanüla Jesús pejnaxoe.

²⁵ Juimt atuajsan wut, a las nueve wut, Jesús kemamatlas. ²⁶ Jesús pejta' tabijla tablafach lelspox chaduch. Japox jum-aech, ma-aech xot Jesús

kematamatlas cruztat. Japox jum-aech: “Ampon judíos pejrey” —aech lelspox. ²⁷ Jaxotde kematamatlasbej kolenje kethakan. Kaen chanuk Jesús pejpoklalel. Asan chanuk Jesús pejsoenalel. ²⁸ Jesús cruztat kematamatlas wut, asew kolenje s̄apich, japox ja-aechliox, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech: “Japon kastikaxaes. Me-ama babejen wut, jakechiyaxae-son” —aechox.

²⁹ Asew jiw, jaxot xaxenapi, jum-aech babej-jamechan Jesúsliajwa. Matnaexawiltbejpi. Matnaexawilt wut, jum-aechi:

—Xam chajia jum-am: ‘Dios pejtemploba xan toesaxaelen. Do jawux, tres matkoi wut, xan pejme mat-esaxaelen’ —am xam, chajia jum-am wut. ³⁰ ¡Amwutjel najut nabu'wem! ¡Baloemk cruzxotsik! —aech jiw xaxenapi Jesúsliajwa.

³¹ Do jawut, sacerdotespaklochowbej, judíos chanaekabuanapibej, bu'wuaajanpaeipi Jesús. Nakaewa najum-aechi:

—Asew jiw bu'wiapon. Pe pajut xajupa-elon nabu'weliajwa. ³² Diachwuajnakolax Cristo wut, Israel t̄ajnupijiw pejrey wutbej, jamwutjel japon pajut nej baloesk cruzxotsik! Japox xatis taens wut, ja-aech wut, xatis japon naexasisaxaes diachwuajnakolax japon Cristo —na-aechi nakaewa Cristoliajwa.

Japi kolenjebej, cruztat kematamatlaspi, Jesús s̄apich, japi bej bu'wuaajanpaei Jesús.

*Jesús t̄appox cruztat
(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

33 Juimt matnoch ek wʉt, xabich itkuatnik tres horas. Japox ja-aech wʉt, ja-aech potuajnʉcha. **34** Do jawʉx, a las tres wʉt, Jesús pinjametat jʉm-aech: “Eloi, Eloi, ¿lema sabactani?” —aechon pejametat, hebreojametat. (Japox jʉmchiliajwa: “Ax Dios, ax Dios, ¿ma-aech xotkat xan nakajachawaes-elaxtat nawaeltam tamach?” —chiliajwapox.)

35 Asew jaxoti, japox jʉmtaen wʉt, jʉm-aechi: —jʉmtaem! Japon wʉllalat Elías, Dios pejprofeta —aechi.

36 Kaen japixtot wʉljaet esponja, paputhkax, xathosliajwa vino, xathuyamint. Do jawʉt, esponja matakupon nae-oeftat Jesús japox suiliajwa. Japon jʉm-aech asew jiw jaxotiliajwa: “Taeyaxaes. Elías bej fuloeyaxoekbej kusliajwapon Jesús cruzxotsik” —aechi.

37 Do jawʉt, Jesús nejlakcha wʉt, tʉplison. **38** Jesús tʉp wʉt, Dios pejtemplobatat pinabʉ', duchpox batutat, najʉpathiakchakas athʉlelsik satleldik. **39** Soldawcapitán Jesús pejwʉajnalel nukpon. Taen wʉton Jesús tʉppox, jawʉt jʉm-aechon:

—¡Diachwʉajnakolax ampon Dios paxʉlan! —aech capitán.

40 Jaxotbej watho' atʉaxach nuil. Natachaemapi Jesús. Japixtot María. Japow Magdala paklowaxpi-jow. Asaow pawʉlpowbej, María, japow José pen, Santiago penbej. Japon Santiago kaes pansian. Jaxotbej asaow, pawʉlpow Salomé. **41** Japi watho' Jesús naknanʉamt, pejnachala sʉapich, Galilea tʉajnʉxot. Japi watho' kajachawaetbejpi Jesús, nanʉamt wʉti Galilea tʉajnʉxot. Xabich asew

watho' jaxotbej nuil. Japi watho' f̄alaen, Jesús s̄uapich, Jerusalén paklowax poxadin.

*Pat̄apan Jesús ochpox m̄axw̄ajtat
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

42-43 José Arimatea paklowaxpijin. Japon judíospaklochowxot paklonbej, Junta Supremapijin. Japon xabich sitaens. Japon José w̄ajnawet Dios puexa pejiw tato'laxaelpox.

Napatamatkoi w̄ajna, japamatkoi puexa jiw chiekal chaw̄ajnachaemt napataliajwa. Japamatkoi paw̄el chaw̄ajnachaemsatkoi. Do jaw̄t, japamatkoi kaliax w̄tlejen, José f̄alaech Pilato poxade. José pejlewla-el, pat w̄ton Pilatoxot. José kaw̄ajan Pilato fisliajwapon pat̄apan Jesús. **44** Pilato nejchaxoel: “Jesúskas kamta t̄ap” —aechon, nejchaxoel w̄t. Samata, Pilato w̄llala soldawcapitán. Soldawcapitán pat w̄t, Pilato w̄ajnachaemt w̄t, j̄um-aechon soldawcapitánliajwa:

—¿Diachw̄ajnakolaxkat Jesús t̄ap? —aech Pilato.

45 Soldawcapitán j̄umnot w̄t, j̄um-aechon:

—Diasdo'. Jesús t̄plison —aechon.

Do jaw̄t, Pilato to'a pejsoldaw, japi soldaw tapaeliajwapi José xalaeliajwa pat̄apan Jesús.

46 Do jaw̄t, José w̄ajt chimiab̄', sábana. Do jaw̄x, José f̄alaech pat̄apan chanuk poxade. José pat w̄t pat̄apan chanukxot, kuwpon Jesús kemamatmatlaspojan, t̄akmatamatlaspojanbej, cruztat. Do jaw̄x, José otlison pat̄apan Jesús m̄axw̄ajtat. Do jaw̄t, ia't pinjit, jajaerat, matariaman m̄axw̄aj fakasliajwa.

⁴⁷ Jawut María Magdalena paklowaxpijow, asaow Maríabej, japow José pen, japi watho' taeni patupan muaxwuajtat ochxot.

16

Patupan Jesús mat-echpox pejme dukaliajwa (Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Do jawux, napamatatkoi toep wut, juimt tu-jop wut, María Magdalena paklowaxpijow, asaow Maríabej, japow Santiago pen, Salomé súapich, xabejasapan wuahti patupan Jesús joelaliajwa.

² Kandiawasap wut, dominkomatkoi wut, juimt julan wut, japi watho' fulaechlisi patupan och poxade. ³ Japi watho' nuamtat fol wut, nakaewa najum-aechi:

—Patupan Jesús ochxot, japawuaj faka'ch ia't, pinjitat. ¿Achankat japot ia't wulnakwematariaman xatis leliajwas patupanwuaj? —na-aechi nakaewa.

⁴ Pe pat wuti patupanwuajxot, japi watho' taen ia'tfafat nuka-elpox. Asale laxach nukox.

⁵ Samata, japi watho' low patupan ochxot. Jaxot kaen pansian taeni. Ekon poklalel. Naxoelox xabich papoeyax. Pakchowaxbejpox. Japi watho' beljow, taen wuti papoeyax naxoelan. ⁶ Do jawut, japon pansian jum-aech:

—¡Nabej belwe! Xan matabijtax, xamal fulaeman Jesús Nazaret paklowaxpijin taeliajwam, japon kemamatatlaxtat cruztat tapon. Pe Jesús mat-echlison. Pejme amwutjel duklison. ¡Taem chiekal ochxot! Amxot ajillison.

⁷ ¡Xabua'de japon pejnachala poxade japi

chapaeliajwam! Chapaeyam wʉt, ¡Pedrobej chapaem! jʉm-amopi: ‘Xamal wʉajna Jesús wʉajnaxael Galilea tʉajnʉ poxade. Jaxotde Jesús taeyaxaelam. Me-ama chajia jʉm-aechon xamalliajwa, jachiyaxaelon’ —amopi, chapaeyaxaelam wʉt! —aech ángel.

⁸ Japi watho' japoxtaen wʉt, jaxot nakolapi. Do jawʉt, dʉkplisi. Do jawʉtbej, xabich tathʉlal, beljow xoti. Chapae-eli asew jiw, xabich pejlewla xoti.

Jesús natulaelpox María Magdalena paklowaxpijowxot
(Jn 20.11-18)

[⁹ Napamatkoi toep wʉt, dominkomatkoili-ajwa nalian wʉt, Jesús mat-ech pejme dukaliajwa. Mat-ech wʉt, matxoela natulaelton María Magdala paklowaxpijowxot. Jesús, tʉpa-el wʉtfak, siete dep nakolax to'apon japow pejmatpʉatxot. ¹⁰ María taen wʉt Jesús, jawʉt fʉlaechow Jesús pejnachala poxade. Japi wʉajna now, nejxaejwas xoti Jesúsliajwa. Jawʉt María chapaei taenpox. ¹¹ Jʉm-aechow:

—¡Jesús mat-echlison! ¡Amwʉtjel pejme dukli-son! ¡Xan tajut chiekal taenx Jesús! —aechow.

Pe Jesús pejnachala naexasis-el japow chapaeipox Jesús taenpoxliajwa.

Jesús natulaelpox kolenje pejnachalanxot
(Lc 24.13-35)

¹² Do jawʉx, Jesús natulaelt kolenje pejnachalanxot, japi laelp wʉt paklowax tathoetlel. Jesús natulaelt wʉt, me-ama asan wʉt, jakabʉan-aechon japixtot. ¹³ Do jawʉx, japi kolenje nawia asew

pejnachala poxade chapaeliajwa taenpox. Japibej naexasis-esal, chapaei wuti Jesùs taenpox.

Jesùs to'apox pejnachala, japi naewuajnalialajwa jiw

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁴ Do baxael, Jesùs natulaelt once pejnachalaxot, japi naxael wut. Jaxot Jesùs lot pejnachala. Lot wut, ju'm-aechon japijajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal naexasis-emil? ¿Ma-aech xotbejkat matnaetinkam naexasisliajwam asew jiw, xamalxot nataeni, chapaei wuti xamal: ‘¡Jesùs matt-echlison! ¡Amwutjel pejme duklison!’ — aech wut japi jiw? —aech Jesùs, lot wut pejnachala.

¹⁵ Jesùs pejme ju'm-aech pejnachalaliajwa:

—¡Xabua'de puexa jiw naewuajnalialajwam chimiawuajan, potuajnuchanpijiw! ¹⁶ Xan nanaexasitpi, jjapi bautisam Dios bu'welialajwas! Asew jiw naexasis-elpi, japilax Dios pelsaxaes infierno poxadik. ¹⁷ Xamal naexasisaxaelpi, japi jiw tajaxtat to'axaeli dep nakolaliajwa jiw pejjamatpantanxot. Naksiyaxaelbejpi asew jiw pejjamechan, majt matabija-eljamechan naksiyalialajwa. ¹⁸ Japi jom jaela wut, liklaxisal. Veneno af wutbej, tu'paxili. Jiw bu'xaeya boejthu'saxael, pejke-etat jacha wut —aech Jesùs pejnachalaliajwa.

Jesùs bu'fospox athu' poxase

(Lc 24.50-53)

¹⁹ Do jawux, Jesùs wajpaklokolan, naksiyax buxtoet wut pejnachalaliajwa, Dios bu'foslison athu' poxase. Ma amwutjel Jesùs ek Dios poklalel jiw tato'laliajwa, Dios suapich. ²⁰ Do

jawhx, Jesús pejnachala follisi pothajnhcha
jiw naewhajnaliajwa. Dolis japi naewhajnalap
chimiawhajan, Jesucristo pejwhajan. Ja-aech wht,
Jesús kajachawaesfh pejnachala. Naewhajan
whti chimiawhajan, isbejpi koechaxan. Samata,
jasoxtat xabich jiw matabija chimiawhajan
diachwhajnakolaxpox.]

**Pajelwuajan Dios pejjamechan
New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guayabero

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3